

OFFRE ETUDIANTE
Spécial Rentrée 2011-12 Soyez mobile !

Portable DELL Inspiron N5040
RAM 3Go
Disque Dur : 500GB

Imprimante MULTIFONCTION DELL V313

OFFERTE

395 500 FCFA

LA SEMAINE AFRICAINE

www.lasemaineafricaine.com



N° 3199 du Mardi 12 Juin 2012 - 60^{ème} Année - Siège Social: Bd Lyautey - Brazzaville - B.P.: 2080 -
CONGO: 350 F.CFA - FRANCE: 1,75 Euro - Tél.: (242) 06.678.76.94 / 05.582.27.60 / 06.666.39.69 - E-mail: lasemaineafricaine@yahoo.fr

Transport aérien



Après la visite d'Isidore Mvouba en Chine, la société Nouvelle Air Congo s'apprête à reprendre les airs

Isidore Mvouba et Xu Bo. (P.6)

Troisième circonscription de Talangai (Brazzaville)

Sylvestre Ossiala engagé véritablement dans la lutte contre la pauvreté



(P.6)

PEEDU (Projet Eau, Electricité et Développement Urbain)

Le Ministre d'Etat Pierre Moussa a inauguré les infrastructures réhabilitées

Pierre Moussa coupant le ruban symbolique à l'école Djoué Camp. (P.4)



Accidents de voie publique

Le département du Niari n'est pas à l'abri

(P.13)

M.c.d.i (Mouvement congolais pour la démocratie et le développement intégral)

Vingt-neuf candidats présentés aux législatives, en accord avec le P.c.t, l'allié



Guy Brice Parfait Kolélas (P.3)

Point de presse du général Paul Victor Moigny

Quatre sites des sinistrés du 4 mars ont été fermés

(P.7)

Eliminatoires de la Coupe du monde 2014

Congo: aux anges pour une victoire sur le fil!

(P.20)



Voulez-vous changer votre train de vie grâce aux NTC et à l'arrivée de la fibre optique au Congo?

Mais oui! Et comment?

X-FX BROKER CORPORATION vous propose une formation de Trader en bourse de valeur, en participant au séminaire qu'il organise sous le thème: «Comment changer sa vie en jouant sur le marché de devises?»

Pour tout renseignement, veuillez contacter le numéro

(00242) 05 080 7077



Airtel signe un contrat global avec Opera

Pour offrir des navigateurs Opera Mini co-brandés à ses clients dans 17 pays d'Afrique

Nairobi — 06 juin 2012: Bharti Airtel, l'une des plus grandes sociétés de télécommunications intégrées comptant des opérations dans 20 pays d'Afrique et d'Asie, a annoncé aujourd'hui la signature d'un accord global avec Opera Software pour offrir une version personnalisée et co-brandée du navigateur internet Opera Mini aux clients mobiles Airtel dans l'ensemble de ses marchés. Grâce à ce partenariat, plus de 253 millions d'abonnés Airtel en Inde et dans les pays d'Afrique et d'Asie du Sud seront désormais en mesure de tirer profit de la technologie unique basée sur le serveur proxy d'Opera Mini pour compresser les données jusqu'à 90 % et réduire leurs coûts de transfert de données.

Conçu pour la vitesse et la facilité d'utilisation, Opera Mini offre une navigation d'une remarquable rapidité sur pratiquement tous les téléphones portables. Il est démontré qu'il rend la navigation jusqu'à neuf fois plus rapide que celle des navigateurs mobiles exclusivement réservés aux clients à la fois sur les réseaux 2/2,5G et 3/3,5G. Avec ses dimensions compactes et sa grande facilité d'utilisation, Opera Mini offre une expérience d'utilisation stable sur une vaste gamme d'appareils.

«Les services de données sont rapidement devenus aussi importants pour nos clients que les services de voix à travers l'Afrique. C'est la raison pour laquelle Airtel tient à offrir aux consommateurs les produits et services les plus innovants et les plus efficaces qui auront un impact positif sur leur expérience. En tirant profit de la gamme de solutions testées et éprouvées permettant à l'utilisateur de bénéficier d'une navigation stable sur l'ensemble de la toile, nous sommes heureux de fournir une plateforme de navigation internet de qualité supérieure aux abonnés mobiles Airtel dans 17 pays d'Afrique. Nous sommes confiants que ce partenariat jouera un rôle déterminant pour nous aider à offrir une expérience de navigation véritablement personnalisée, améliorée et optimisée à nos internautes», a affirmé Andre Beyers, directeur marketing à Airtel Africa.

«Notre motivation principale est d'offrir la meilleure expérience pour les utilisateurs indépendamment du type de téléphone utilisé. Des millions de personnes utilisent des téléphones mobiles simples au lieu des smartphones et avec Opera Mini même le téléphone le plus simple on

obtient une expérience similaire à celle du smartphone», a déclaré Lars Boilesen, PDG d'Opera Software. «Nous sommes heureux d'accueillir Airtel dans notre communauté de partenaires. La forte présence d'Airtel dans les marchés émergents, associée à la technologie d'Opera Mini permettront à des millions de nouveaux utilisateurs d'avoir accès à l'internet mobile».

Opera Software a signé des contrats avec 13 des 30 plus grands opérateurs dans le monde, ce qui représente 1,8 milliards d'abonnés, soit plus de 30 % du marché. Presque 30 millions d'utilisateurs d'Opera Mini viennent des opérateurs qui utilisent une version co-brandée. Utilisé par plus de 168 millions d'utilisateurs, Opera Mini est le navigateur internet sur téléphones portables le plus en vogue dans le monde. La popularité d'Opera Mini dans les marchés émergents peut être attribuée à sa bonne performance sur des téléphones simples ou non-smartphones.

Télécharger Opera Mini sur m.opera.com ou allez dans un Airtel App Store.

Pour plus d'informations sur les options d'Opera Mini, connectez-vous sur le site <http://www.opera.com/mobile/features/>

A propos de Bharti Airtel Limited

Bharti Airtel Limited est l'une des plus grandes sociétés de télécommunications intégrées dans le monde avec des opérations dans 20 pays

d'Asie et d'Afrique. Basée à New Delhi, en Inde, la société fait partie des cinq plus grands opérateurs de téléphonie mobile dans le monde en termes de nombre d'abonnés. En Inde, elle offre des services variés, notamment les services mobiles 2G et 3G, les lignes fixes et le haut débit ADSL, l'IPTV et le DTH, les entreprises de services et les services nationaux et internationaux de longue distance aux opérateurs de téléphonie. Dans le reste des opérations, elle fournit des services mobiles 2G et 3G. Bharti Airtel comptait plus de 253 millions d'abonnés dans ses opérations à la fin du mois d'avril 2012. Pour en savoir plus, bien vouloir consulter le site www.airtel.com

A propos d'Opera Software ASA

La Toile à travers le monde — tout appareil, toute plateforme, toute bande passante absolument n'importe où dans le monde. Opera Software a été fondé en 1994 sur la base de l'idée selon laquelle l'accès à la toile devrait être un droit universel. 250 millions de personnes (le chiffre est en constante hausse) utilisent les navigateurs internet Opera pour les ordinateurs, les téléphones portables, les téléviseurs et d'autres appareils connectés. Opera offre aussi des outils, intervient dans la distribution, la monétisation et propose des études et statistiques aux développeurs, éditeurs et marques à travers le monde. Nous sommes passionnés par l'idée de briser les barrières afin que chaque personne puisse profiter de la puissance d'internet. Notre vision d'un internet pour tous reste au coeur de ce que nous faisons parce que nous pensons que la participation change tout. Opera Software ASA est coté à la bourse d'Oslo sous le symbole boursier OPERA. 'Opera', 'Opera Software', 'Opera Mini' et le logo 'O' sont des marques déposées d'Opera Software ASA. Toutes les autres marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Pour d'amples informations sur Opera, connectez-vous sur le site internet www.opera.com.

Transport aérien

Après la visite d'Isidore Mvouba en Chine, la société Nouvelle Air Congo s'apprête à reprendre les airs

Le ministre d'Etat Isidore Mvouba, ministre des transports, coordonnateur du pôle des infrastructures de base, a effectué, du 25 au 31 mai 2012, une visite de travail en Chine, à l'invitation de la société chinoise d'aviation, Avic International. A la tête d'une délégation comprenant des conseillers, notamment Roger Paka, conseiller à l'économie, au plan et au développement, Sylviana Okoua, conseiller à la communication et aux relations publiques, Laurent Bahonda, chargé de mission, Rodrigue Nombo, administrateur directeur général de la société Nouvelle Air Congo et Maurice Kifoueni, directeur technique de la même société, le ministre d'Etat Mvouba a signé, le 31 mai, un mémorandum d'entente avec M. Xu Bo, vice-président de la société Avic International, «pour sceller toutes les décisions majeures arrêtées entre les deux parties au cours de la visite de la délégation congolaise».

Pendant son séjour en Chine, le ministre d'Etat Isidore Mvouba et la délégation qui l'accompagnait ont visité, à Pékin, les installations d'Avic International, une société qui emploie 60.000 employés et qui opère dans plusieurs secteurs d'activités dont l'aéronautique, le maritime et le ferroviaire.

La délégation congolaise a aussi visité le centre de maintenance de Wuhan où s'effectuent les révisions techniques des avions, notamment le cas des MA60 dont la société Nouvelle Air Congo est dotée, et l'atelier de réparation des composants du MA60.

Lors d'une séance de travail, à Shanghai, entre la délégation congolaise et celle de la société Avic International, conduite par son vice-président, M. Xu Bo, il a été question de la relance des activités de la société Nouvelle Air Congo et de la création, à Brazzaville, d'un centre de maintenance. A ce propos, le vice-président d'Avic a informé la partie congolaise de l'accord du gouvernement chinois relatif à l'implantation d'un centre de maintenance en République du Congo, du partenariat qu'Avic International

entretient avec la société Lingyun en matière de maintenance et de l'arrivée, à Brazzaville, de deux techniciens pour achever les opérations de check C des avions de la société Nouvelle Air Congo, pour lui permettre de reprendre ses activités avant la fin de ce mois.

Dans son intervention, au cours de cette réunion, le ministre d'Etat Mvouba a remis au vice-président d'Avic International, une copie de la lettre du gouvernement congolais qui s'engage à procéder au paiement, sur fonds propres, du package repris dans l'accord commercial qui consiste aux opérations de réparation et de check C des deux avions et à l'acquisition d'un troisième avion de type MA60 au profit de la société Nouvelle Air Congo, la formation du personnel navigant et la livraison, pendant trois ans, de pièces de rechange, pour les trois avions. Enfin, la délégation congolaise a visité le centre de service clientèle et la chaîne de montage de la société Comac, qui fabrique l'avion à réaction de type ARJ21-700 comparable au Boeing 737. La société Comac envisage d'installer un centre commercial à l'étranger, plus



Isidore Mvouba (au milieu), pendant la visite.



Ici, dans un avion fabriqué en Chine.

précisément en Afrique. Raison pour laquelle une délégation de cette société effectuera une visite au Congo.

Il est, donc, sûr qu'après la visite du ministre d'Etat Isidore Mvouba en Chine, la société Nouvelle Air Congo, dont la vo-

lution première sera de desservir l'hinterland, et qui opérera aux côtés d'Ecair, compagnie nationale mais à vocation internationale, va reprendre les airs, dans les prochaines semaines.

Joël NSONI

M.c.d.d.i (Mouvement congolais pour la démocratie et le développement intégral)

Vingt-neuf candidats présentés aux législatives, en accord avec le P.c.t, l'allié

Coordonnateur national du M.c.d.d.i, Guy Brice Parfait Kolélas a animé un point de presse, dimanche 10 juin 2012, au siège de ce parti, à Brazzaville, au cours duquel il a présenté les candidats du M.c.d.d.i investis pour le scrutin législatif dont le premier tour a lieu, le dimanche 15 juillet prochain. Ils sont, au total, 29 candidats dont la majorité sont présentés dans les circonscriptions de Brazzaville (Makélékélé, Baongo, Mfilou, Moundali et Ouenzé), du Pool, du Kouilou et de Pointe-Noire). Pendant son point de presse, Guy Brice Parfait Kolélas était entouré de Bernard Tchibambelela, candidat à sa propre succession, à Mbanza-Ndoundou, et Landry Kolélas, qui se représente dans la première circonscription de Makélékélé. Hello! Mampouya les a rejoints.

Le point de presse du coordonnateur national du M.c.d.d.i a mis fin aux nombreux points d'interrogation sur la situation des candidats de ce parti aux élections législatives. Guy Brice Parfait Kolélas a, donc, saisi cette opportunité, pour rendre publics les résultats des négociations que le M.c.d.d.i a eues avec son allié, le P.c.t, à propos de la répartition des circonscriptions électorales.



Guy Brice Parfait Kolélas

«Le bureau exécutif national du M.c.d.d.i du président fondateur Bernard Kolélas s'est réuni, samedi 9 juin 2012, afin de rendre publique la liste de tous ceux qui vont concourir

aux élections législatives. Cette liste que je vais rendre publique, aujourd'hui, à travers vos médias, a été l'objet de beaucoup d'attente, parce que beaucoup de partis politiques ont déjà publié les résultats de leur investiture», a-t-il signalé.

Mais, comment le bureau exécutif national du M.c.d.d.i a-t-il procédé, pour constituer cette liste? «En réunion du B.e.n du M.c.d.d.i, il avait été décidé que le secrétaire national chargé des élus devait faire un rapport, la commission nationale de discipline et de contrôle devait aussi, à son tour, faire un rapport. Et puis, on devait tenir compte de l'alliance que nous avons avec le P.c.t, sur le choix des circonscriptions où nous présenter nos candidats. Le rapport du secrétaire chargé des élus faisait état de ce qu'il y a des circonscriptions dans lesquelles les députés sortant ne pouvaient plus concourir. Ce rapport a été confronté à celui de la commission nationale de discipline et de contrôle et, en même temps aussi, aux observations de nos alliés qui sont sur le terrain et qui ont, également, constaté cela, parce que nous sommes à la majorité présidentielle», a-t-il fait savoir.

Selon le coordonnateur national du M.c.d.d.i, la majorité présidentielle est une et indivisible. Il a estimé qu'elle se doit «de faire front, de façon à ce que nous ayons beaucoup plus d'élus à l'hémicycle, l'année prochaine». Parmi les 29 candidats du M.c.d.d.i, il y a, dans le département du Pool, Guy Brice Parfait Kolélas, à Kinkala, Mme Kolélas Miacongo Théodorine, à Goma-Tsé-Tsé, Bernard Tchimbabelela, à Mbandza-Ndoundou, il aura un suppléant du P.c.t; Landry Kolélas, à Makélékélé 1; Hello! Mampouya, à Kinsoundi et Philibert Malonga, à Mfilou. Comme on peut le remarquer, il y a des circonscriptions où les deux partis alliés présentent, chacun, un candidat. Pour le coordonnateur national du M.c.d.d.i, «il n'y a pas de problème. Nous avons des accords, ces accords sont tels que, parfois, il peut s'avérer qu'on aille en rang dispersé, pour se retrouver au deuxième tour, afin de préserver le siège. Ce sont des stratégies électorales», a-t-il dit.

A propos des démissions enregistrées ces derniers temps dans le parti, il a répondu: «Ceux qui sont partis ont avancé leurs raisons. Le M.c.d.d.i, en toute quiétude, continue sa route. Les démissions, il y en a eu par le passé, mais le M.c.d.d.i est resté debout. Je dis, simplement, bon vent à ceux qui sont partis, que Dieu, le Tout-Puissant, les assiste. Ils ont choisi de suivre leur chemin, nous aussi, nous avons choisi de suivre notre chemin, mais nous demeurons toujours des frères». Signalons que pour tenir compte des candidats des alliés, le P.c.t a retiré six candidats, dans les circonscriptions de Brazzaville. D'autres candidats seront retirés dans les départements, car les négociations avec les alliés se poursuivent, a dit le secrétaire général du P.c.t, Pierre Ngolo, la semaine dernière.

Pascal-Azad DOKO

Arrondissement 6 Talangaï (Brazzaville)

Claudia Lemboumba Sassou Nguesso a visité les marchés du quartier 68

Afin de s'imprégner des conditions dans lesquelles évoluent les femmes vendeuses du quartier 68 de Talangaï, dans le 6^{ème} arrondissement, Mme Claudia Lemboumba Sassou Nguesso, présidente de l'A.d.c (Association Demain le Congo), a effectué, du 7 au 9 juin 2012, une série de descentes dans le marché du quartier Mama Mboualé, le marché Mama Ngombé, à Ngamakosso, Zando ya terrain, à Mboualé-hôtel et le marché du quartier Petit-chose. L'objectif était d'écouter les doléances de ces femmes qui vendent dans les conditions difficiles, voire sur les sites de fortune. «Je suis une femme de parole. Je suis venue, j'ai vu et je préfère ne rien dire. Ce que je ferai après, seule moi-même qui sait», a-t-elle dit, à l'endroit des membres des bureaux des comités de marché.

La visite de Mme Claudia Lemboumba Sassou Nguesso, présidente de l'A.d.c (Association Demain le Congo), fait suite aux appels des femmes qui vendent dans les marchés visités du quartier 68 de Talangaï. Au marché Mama Mboualé, par exemple, les conditions sont très difficiles, comme l'a décrit une vendeuse: «Notre marché est négligé. Il est devenu un terrain de football. Nous souffrons, quand les jeunes du quartier se mettent à jouer au ballon. Nos marchandises sont renversées par le ballon. Quand il pleut, on ne peut pas vendre dans ce marché, l'eau rentre de partout. Les tables et les tôles des étals sont foutues. On met des pagnes pour se protéger con-

tre le soleil. Nous voulons qu'on nous arrange le marché. Nous manquons même d'eau potable et des latrines. On n'en a marre des théories des gens qui viennent nous distraire». La visite de la présidente de l'A.d.c était donc, pour ces femmes, un motif de soulagement, car elles ont pu présenter leurs problèmes, avec l'espoir d'être écoutées. «C'est en venant et en les visitant qu'on peut mieux comprendre leurs problèmes», a confié Mme Claudia Lemboumba Sassou Nguesso, après un constat décevant de l'état du marché où elle a acheté des vivres. Une façon, pour elle, de s'imprégner des conditions réelles de ses concitoyennes vendeuses dans ces marchés. «Je n'ai pas l'habitude



Mme Claudia Lemboumba Sassou Nguesso achetant les vivres au marché Mama Ngombé, à Ngamakosso.

d'aller dans les marchés. Souvent, on me raconte ces choses-là», s'est-elle exclamée. Au marché Mama Ngombé, à Ngamakosso, les femmes vendeuses se sont, plutôt, plaintes du manque de site définitif, car l'espace qu'elles occupent appartient à un particulier qui, demain, peut leur demander de déguerpir. D'autres situations ont été évoquées et se résument à celles rencontrées à Zando ya terrain, au quartier Mboualé-hôtel et au marché Petit-chose. «Je suis une fem-

me de parole. Je suis venue, j'ai vu et je préfère ne rien dire. Ce que je ferai après, seule moi-même qui sais», a-t-elle répondu. En marge de cette visite, Claude Lemboumba Sassou Nguesso s'est rendue au Centre de santé intégré Mama Mboualé, pour se rendre compte de l'exécution de l'opération «Santé communautaire tout Ngamakosso» qu'elle avait lancée, le 6 juin dernier. Déjà, 2.776 patients ont été enregistrés, dont 1.724 examinés. Dans ce groupe, 60 patients sont des

diabétiques et 30 des hypertendus. 14 patients ont été opérés et 12 sont en instance d'être opérés à la clinique Albert Leyono. 156 enfants ont été examinés en pédiatrie et diver-

ses pathologies étaient diagnostiquées auprès de ces enfants qui ont bénéficié d'un traitement.

Cyr Arnel YABBAT-NGO

PEEDU (Projet Eau, Electricité et Développement Urbain)

Le Ministre d'Etat Pierre Moussa a inauguré les infrastructures réhabilitées

Dans le cadre de la politique d'amélioration des conditions de vie des populations des villes de Brazzaville et de Pointe-Noire, en vue de lutter contre la pauvreté en milieu urbain, le Gouvernement de la République du Congo, en partenariat avec la Banque mondiale, a lancé un projet, le PEEDU (Projet Eau, Electricité et Développement Urbain), cofinancé à hauteur de 125,5 millions de dollars (soit 100 millions pour l'Etat congolais et 25,5 millions pour la Banque mondiale), en vue d'améliorer les conditions de vie des populations urbaines à Brazzaville et Pointe-Noire. Le PEEDU a réhabilité deux CSI (Centre de santé intégré) et trois écoles primaires, à Brazzaville, qui ont été inaugurés par le Ministre d'Etat Pierre Moussa, Ministre de l'économie, du plan, de l'aménagement du territoire et de l'intégration économique, Coordonnateur du pôle économique, en présence d'Emile Ouosso, Ministre de l'équipement et des travaux publics, Mme Rosalie Kama Niamayoua, Ministre de l'enseignement primaire, secondaire et de l'alphabétisation; Georges Marius Moyen, Ministre de la santé et de la population; Josué Rodrigue Ngouonimba, Ministre délégué auprès du ministre du plan. On pouvait également noter la présence du représentant de la Banque mondiale au Congo, Mme Sylvie Dossou, du premier adjoint au maire de la ville de Brazzaville, Philippe Assama, du Coordonnateur du PEEDU, Maurice Bouesso, des Administrateurs-maires des arrondissements concernés par cette remise, à savoir: Pierre Malanda (Moungali), Raymond Kouba (Baongo) et Albert Samba (Mfilou), ainsi que de plusieurs autres personnalités.



Le ministre d'Etat accompagné des autres membres de la délégation visitant la rue Bandza, à Poto-Poto.

Placé sous la tutelle administrative du Ministre de l'équipement et des travaux publics, et sous la supervision du Ministre de l'économie, du plan, de l'aménagement du territoire et de l'intégration économique, le PEEDU s'étendra sur cinq ans. Sa première phase s'est achevée, avec les travaux de réhabilitation des CSI et des écoles primaires à Brazzaville et Pointe-Noire, le pavage des ruelles dans les quartiers populaires et l'aménagement du site en proie à l'érosion, situé au quartier Massina, dans le 7^{ème} arrondissement de la ville capitale. Des Centres de Santé Intégrés réhabilités qui comprennent des laboratoires, des pharmacies, des salles d'accueil, de soins, des salles d'attente entièrement équipées en mobilier et appareillages sanitaires, avec un kit de médicaments et des consommables divers pour leur démarrage. Les écoles primaires réhabilitées sont équipées en table-bancs. Après la remise officielle, aux Autorités congolaises, des ouvrages réhabilités à Pointe-Noire, la semaine der-

maire du Djoué Camp (sept bâtiments comprenant vingt salles de classe et deux blocs administratifs) et l'Ecole Joseph Ngaliema de Mfilou (un bâtiment comprenant trois salles de classe). Les CSI réhabilités sont ceux



Mme Sylvie Dossou.

de Baongo et Poto-Poto. Trois ruelles ont été pavées, à Moungali et Poto-Poto, et un site en proie à l'érosion, à Mfilou, a été protégé. La cérémonie de remise officielle de tous ces ouvrages qui a eu lieu mercredi 6 juin 2012, a commencé à Moungali, dans le 4^{ème} arrondissement, avec la

a, ensuite, mis le cap sur Baongo, le deuxième arrondissement, pour la visite de l'Ecole primaire de Mbama, située vers la case De Gaulle, ainsi que le CSI au quartier 24 (dénommé Karin Johnson) et l'Ecole primaire Djoué Camp,



Le Centre de santé intégré de Poto-Poto réhabilité.

située derrière le camp de la gendarmerie, à Bifouiti, dans le premier arrondissement Makélékélé. Tous ces travaux ont été exécutés pendant une durée de neuf mois.

noncé le mot de bienvenue, avant de déclarer que son arrondissement est honoré par la visite du Ministre d'Etat et vit au quotidien diverses réalisations. En outre, il a attiré l'attention des populations de son arrondissement sur la gestion de ces ouvrages qui ont coûté d'importantes sommes d'ar-

- accroître l'accès aux services de base: voiries urbaines, écoles primaires, Centres de santé intégrés, protection des zones en proie à l'érosion, marchés domaniaux, appui aux institutions en charge du développement urbain; - accroître l'accès durable à l'eau potable pour les habitants

ble cauchemar, pour les populations, pendant des années. L'école primaire n'a pas été épargnée et l'un de ses bâtiments abritant trois salles de classe a vu un pan de mur s'effondrer, avec l'avancée de la ravine. Les travaux réalisés mettent, définitivement, cette école à l'abri du phénomène de l'érosion.

Quant aux coûts de chaque ouvrage, on peut retenir que la réhabilitation du CSI de Poto-Poto s'est élevée 238 millions de Francs CFA; 112 millions de Francs CFA pour le CSI de Baongo; 794 millions de Francs CFA pour le remblayage du ravin du quartier Massina, à Mfilou; 65 millions de Francs CFA pour l'Ecole primaire de Mbama; 156 millions de Francs CFA pour l'Ecole primaire Djoué Camp.

Mme Sylvie Dossou, Représentante de la Banque Mondiale, a, quant à elle, déclaré qu'à travers le PEEDU, la volonté du Gouvernement est de faire du Congo, un pays émergent, d'ici à 2025.

Selon le Ministre Emile Ouosso, la réalisation de ce projet intègre parfaitement la vision du Président de la République, de développer les

gent à l'Etat congolais et à la Banque Mondiale. Donnons les caractéristiques techniques de ces différents ouvrages réhabilités tant à Pointe-Noire qu'à Brazzaville, le

de Brazzaville et de Pointe-Noire et améliorer la gestion du secteur de l'eau en milieu urbain; - développer une stratégie pour la réforme du secteur de l'élec-



Le site en proie à l'érosion, à Mfilou a été protégé.

nière, le tour est revenu aux Autorités de la ville de Brazzaville de réceptionner lesdits ouvrages. Au nombre des ouvrages réhabilités dans la capitale, il y a trois Ecoles primaires: l'Ecole primaire de Mbama: un bâtiment à étage avec six salles de classe; l'Ecole pri-

visite des travaux de pavage de la rue Bonga et de l'avenue Malamine. La visite s'est poursuivie à Poto-Poto, précisément au quartier 34, avec la réception du CSI, suivie de la visite des travaux de pavage de la rue Bandza. La délégation du Gouvernement et de la Banque Mondiale

Le clou de la visite des ouvrages réhabilités a été le site en proie à l'érosion, Joseph Ngaliema, au quartier Massina, dans le 7^{ème} arrondissement Mfilou. L'assistance présente à la cérémonie a eu droit à cinq allocutions. D'entrée de jeu, l'Administrateur-maire de Mfilou, M. Albert Samba, a pro-



L'école primaire de Mbama réhabilitée.

Coordonnateur du PEEDU, M. Maurice Bouesso, a rappelé que l'objectif de ce projet est d'accroître, durablement, l'accès des habitants des zones ciblées des deux villes aux infrastructures de base, aux services de l'eau potable et d'électricité. Ces projets s'articulent autour des points suivants:

tricité et améliorer la capacité du Gouvernement à mettre en œuvre la réforme. Comme on le constate, c'est un important projet qui a été mis en œuvre, pour le bien-être des populations congolaises. L'érosion qui menaçait l'Ecole primaire Joseph Ngaliema, à Massina, a constitué un vérita-

bles congolaises, d'améliorer les conditions de vie des populations et de réduire la pauvreté en milieu urbain. Après les discours, le Ministre d'Etat Pierre Moussa a procédé à la coupure du ruban symbolique, pour traduire l'inauguration officielle des ouvrages réhabilités.

Fête nationale d'Italie

A Brazzaville, «sous un ciel au beau fixe», entre l'Italie et le Congo

L'Italie a célébré sa fête nationale, le 2 juin 2012. A Brazzaville, cet événement a été marqué par une réception offerte par l'ambassadeur d'Italie au Congo, Nicolo' Tassoni Estense Di Castelvecchio, au corps diplomatique et aux représentants des organisations internationales, vendredi 1^{er} juin dernier, à sa résidence de l'ambassadeur d'Italie. C'est le ministre des affaires étrangères et de la coopération, Basile Ikouébé, qui a représenté, officiellement, le gouvernement congolais, en compagnie du ministre d'Etat, Rodolphe Adada, de la doyenne du corps diplomatique, Marie-Charlotte Fayanga, ambassadeur de la République Centrafricaine, et du personnel de ladite ambassade, ainsi que plusieurs invités. A cette occasion, le diplomate italien a appelé au renforcement des relations bilatérales entre son pays et le Congo.

re partagée et équitable, tel que l'avait imaginé Erico Matayi, le visionnaire fondateur de l'Eni, qui avait choisi le Congo comme pays prioritaire, entre autres pays africains, de nouvelle indépendance, pour développer sa philosophie de partenariat gagnant-gagnant dans le secteur pétrolier et qui continue, aujourd'hui, à se développer dans un intérêt mutuel. C'est donc dans un ciel au beau fixe que se déroule nos relations», a-t-il dit. Enfin, le diplomate ita-

Tout a commencé par l'exécution des deux hymnes nationaux. Ensuite Nicolo' Tassoni Estense Di Castelvecchio a exprimé sa gratitude au peuple congolais, dans le mot de circonstance qu'il a prononcé. «C'est, pour moi une émotion particulière, car il s'agit de la première fête nationale italienne que je célèbre au Congo, ce pays qui m'a accueilli avec une chaleur et une amitié exceptionnelles, dans lequel cette première année de mon mandat s'écoule avec intensité et enthousiasme», a-t-il rappelé.

Mais le drame du 4 mars 2012 de Mpila, qui a effroyablement endeuillé le Congo, n'a pas laissé indifférent le diplomate italien. «Excellence des relations bilatérales ne peut, certes, pas faire oublier les moments difficiles, voire tragiques que nous avons connus cette année. La mémoire court, naturellement, à la catastrophe de Mpila, qui a meurtri Brazzaville, un événement qui a choqué et créé le désarroi. J'ai eu l'occasion de visiter, à maintes reprises, le site où étaient hébergés



Nicolo' Tassoni Estense Di Castelvecchio et Rodolphe Adada.

les sinistrés. J'ai aussi pu me rendre compte de la chaîne de solidarité qui s'est tout de suite créée», a-t-il dit. Pour Nicolo' Tassoni, l'Italie et le Congo «c'est une histoire d'amitié et de partage de longue date, en commençant par Pierre Savorgnan De Brazza, jusqu'au développement d'un modèle d'exploitation pétrolière

lien a indiqué qu'en tant que «cheville ouvrière de cette architecture de rapports, j'ai, simplement, essayé, avec mes collègues, d'ouvrir de nouvelles pistes de collaboration, de trouver de nouvelles opportunités, pour le bien de nos deux pays».

Pascal-Azad DOKO

Arrondissement n°1 Lumumba (Pointe-Noire)

La fête des mères célébrée en présence de Maurice Mavoungou

La fête des mères a été célébrée dans la troisième circonscription électorale de Lumumba 1, à Pointe-Noire. A cette occasion, le député Maurice Mavoungou (majorité présidentielle) a fait un don de pagnes aux femmes de sa circonscription et des tables-bancs à deux écoles. La cérémonie de remise de ce don a eu lieu, le 3 juin dernier, dans l'enceinte de l'école primaire Liant Athanase Dambou, prise d'assaut dès l'entame de l'après-midi, par plusieurs mairiens, élèves et badauds dudit arrondissement.



Maurice Mavoungou remettant symboliquement un pagne.

Dans son mot de circonstance, Maurice Mavoungou, pour mieux faire passer son message, s'est exprimé en kituba. «Parlerait-on, aujourd'hui, de la rédemption, si Marie n'avait pas porté, pendant neuf mois, la grossesse de Jésus-Christ, notre rédempteur? Assurément non. Ainsi, si l'humanité a connu d'illustres personnages qui ont écrit, d'une empreinte indélébile, l'histoire universelle, il faut admettre le rôle naturel de la femme, donc de la mère. Dans notre pays, deux chefs d'Etat ont, chacun à sa manière, gratifié leurs mères. Le président Pascal Lissouba a donné le nom de sa maman, Marie Bouanga, à une association caritative présidée par son épouse. L'actuel chef de l'Etat,

Denis Sassou Nguesso, a institué un rituel, en commémorant, chaque année, à Oyo, l'anniversaire de la mort de sa mère Mouebarara», a-t-il déclaré.

Maurice Mavoungou a pris l'exemple l'historique de la fête des mères, en France. «Nous rendons hommage à Prosper Roche, qui initia en France, en 1906, une cérémonie en honneur des mères. L'initiative de Prosper Roche porta des fruits, puisqu'une loi française du 24 mai 1950 dispose que la République Française rend, officiellement, hommage, chaque année, aux mères françaises, au cours d'une journée consacrée à la célébration de la fête des mères», a-t-il dit.

Puis, il a expliqué le sens de son don. «Répondant à un cri de détresse lancé en janvier

dernier par les mamans sur les conditions difficiles d'apprentissage de nos enfants, en plus des pagnes, nous faisons un don de tables-bancs flambants neuf aux écoles publiques de notre circonscription», a-t-il déclaré. Ces tables-bancs ont été remis à l'école primaire Liant Athanase Dambou et l'école Charles Miningou.

Quant aux pagnes, le député a fait le geste d'en remettre un, à titre symbolique, à une maman choisie au hasard dans la foule. Au nom des femmes du quartier, Mme Agnès Kongo, présidente du comité quartier 115, a remercié le député Maurice Mavoungou, pour son geste de cœur.

Equateur Denis NGUIMBI

Maitre Sandra Célia M'BATCHI DHELLO BOUBAG, Notaire à Pointe-Noire, en son Etude sise 357, Avenue Boulevard Charles De Gaulle (Au-dessus de Super Sonic, face PARK N SHOP), Boite Postale: 4003, Téléphone: (242) 05.523.85.38; 06.631.74.01.

ANNONCE LEGALE

Aux termes du Procès-verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire reçu par le Notaire ci-dessus nommé, en date à Pointe-Noire du trente mars deux mille douze, suivant folio 06/40, n°2920, l'associé unique de «TRANSIT AFFAIRES SARL», au capital de F. CFA 1.000.000, a résolu:

1- Modifier la dénomination sociale qui sera, dorénavant, «ARCHI-BAT SARL», au lieu de «TRANSIT AFFAIRES SARL»;

2- Modifier l'objet social de «ARCHI-BAT SARL» qui sera, essentiellement, consacré aux travaux bâtiments (construction, réfection, entretien, etc.) et, généralement, toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières, immobilières et financières se rattachant, directement ou indirectement, à l'objet ci-dessus et susceptibles d'en faciliter l'extension ou le développement; le tout pour son propre compte ou pour le compte des tiers.

Conséquemment aux résolutions ci-haut mentionnées, le dépôt du Procès-verbal dont il s'agit a été effectué sous le numéro 12 DA 219, en vue de la modification du Registre de Commerce et du Crédit Mobilier d'emblée établi sous les références CG/PNR/08 B 74.

Le reste des statuts demeure inchangé.

Pour avis,
Le Notaire.

ANNONCE LEGALE

Suite à une résolution de l'assemblée générale mixte des associés du 19 Mai 2012, la société ICO WOOD a été dissoute par anticipation et mise en liquidation amiable.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès des liquidateurs nommés suivants:

* Axel SCHWAAN: B.P: 858, Avenue du Dr Denis LOEMBA, cente-ville - Pointe-Noire - Tél: (242) 222 94 26 38.

* Cabinet SOCEC: B.P: 861, Immeuble IMMOCO, 28, Boulevard du Général De Gaulle, centre-ville, Pointe-Noire – Tél.: (242) 04 438 09 45.

Pour Première Insertion

Ex-réfugiés congolais du Gabon: à quand le rétablissement des salaires?

C'est la question qui ronge les Congolais ayant fui le pays, lors des guerres civiles, pour se réfugier au Gabon, et qui sont rentrés au bercail. Les fonctionnaires qui ont rejoint leurs postes de travail ne voient pas encore le rétablissement de leurs salaires, en dépit des multiples démarches auprès des autorités habilitées. N'ayant pas de salaires, ils mènent une vie difficile, surtout ceux qui sont chefs de famille. Pour faire face à ces difficultés, certains prennent des initiatives, frappant à toutes les portes. Invité du journal dominical de 7h, sur Radio-Congo, un enseignant se trouvant dans cette situation inconfortable a profité du micro, pour lancer un S.o.s en faveur des Congolais ayant regagné le pays, après des années d'exil au Gabon. Les autorités, qui n'étaient pas au courant de l'évolution de leur situation, auront, certainement, une bienveillante attention à leur égard.

Un cadavre découvert au cimetière de Moukoundzi-Ngouaka à Brazzaville

Il y avait un attroupement inhabituel, dimanche 10 juin 2012, à 10h30, au bord du mur, à l'intérieur de la concession de l'ancien cimetière de Moukoundzi-Ngouaka, au niveau du marché «Sachet», à Kinsoundi, un quartier de Makélékélé, le premier arrondissement de Brazzaville. En effet, un enfant y a découvert le cadavre d'une femme et a alerté les passants, qui ont accouru sur le lieu où se trouvait le corps de la pauvre femme. Vérification faite, il s'agit d'une femme familière des vendeurs et vendeuses du marché, qui la voyaient errer dans les parages, ces derniers jours, sans connaître son identité, ni son domicile. En tout cas, elle présentait une santé précaire et, finalement, les gens ne sont pas surpris de ce qui lui est arrivé. On ignore, cependant, les circonstances de sa mort. La police a fait enlever son corps, placé dans un corbillard et déposé dans une morgue.

Des sinistrés regagnent volontairement leurs maisons endommagées

Le retour dans les habitations endommagées, malgré l'inconfort et les risques qu'elles encourent, telle est la décision prise par certaines familles des sinistrés, qui vivaient dans des sites ouverts par le gouvernement pour les héberger, provisoirement. Elles ont commencé, la semaine dernière, à regagner leurs domiciles, à Mpila et Ouenzé, dans les quartiers ravagés par les explosions du 4 mars dernier, parce que, semble-t-il, ne supportant plus le cadre austère des sites, pour certains, n'ayant pas encore touché l'allocation d'urgence promise par le gouvernement, pour d'autres. Ayant appris cela, le directeur général de la santé, Elira Dokekias, a exprimé sa surprise et juge ce retour inopportun, car certaines zones du sinistre sont exposées à des risques de maladies, notamment les maladies diarrhéiques, le chikungunya, le cholera, etc. Bref, l'environnement n'est pas encore sain, dans ces quartiers. Personne n'est autorisé à se réinstaller dans les zones à risque. Sécurité oblige. Entendent-ils raison?

La fausse monnaie en circulation à Kintélé?

Vendeurs et vendeuses du marché de Kintélé, sur la route nationale n°2, en feraient les frais. Dans l'émission «Mongongo ya peuple», produite et animée par Hilaire Mowouango et diffusée sur Radio-Congo, le mercredi, dans la nuit, beaucoup d'auditeurs se sont plaints de la circulation de la fausse monnaie dans leur contrée. Une manière d'interpeller les pouvoirs publics.

Le trottoir du marché de Talangaï débarrassé de ses occupants occasionnels!

Avant même le lancement de la journée citoyenne, qui aura lieu le premier samedi de chaque mois, désormais, l'administrateur-maire de Talangaï, Privat Ndeké, a fait la toilette des abords du plus grand marché de sa circonscription. Plus de vendeurs et de vendeuses sur les trottoirs. L'administrateur-maire Privat Ndeké est passé par là et a déguerpi tous ceux qui l'occupaient et a fait placer des panneaux indiquant leur interdiction formelle aux vendeurs. Les usagers de ce marché se demandent si cela augurera des changements significatifs à l'intérieur du marché, où il y a peu de places pour tout le monde, et où l'insalubrité crève aussi les yeux.

A Kinkala, les restaurants poussent comme des champignons

Chef-lieu d'un département en municipalisation accélérée, Kinkala est en train de se transformer, sous le regard de ses habitants. La présence de nombreuses entreprises de travaux publics, qui ont recruté une main d'œuvre locale et venue d'ailleurs, traduit que la ville est en chantier. En mi-journée, les employés des chantiers prennent d'assaut les restaurants dont le nombre est sans cesse croissant. Pour le transport public, le phénomène de taxi-moto a même fait son apparition dans le chef-lieu du Pool, où les prix des parcelles de terrain ont quadruplé.

S r x u # j h # e r q q h v
d q d o | v h v / # n ñ d l p h # b l u h
O d # / h p d l q h # i u l f d l q h 1

Troisième circonscription de Talangaï (Brazzaville)

Sylvestre Ossiala engagé véritablement dans la lutte contre la pauvreté

Lutter contre l'oisiveté et la pauvreté. Tel est le sens de la descente parlementaire effectuée, jeudi 7 juin 2012, par Sylvestre Ossiala, député élu dans la troisième circonscription de Talangaï (Brazzaville), et dans laquelle, son parti, le P.c.t (Parti congolais du travail), l'a, de nouveau, présenté pour les élections législatives du 15 juillet 2012. Au cours de cette descente parlementaire, en tant que député de la 12^{ème} législature, Sylvestre Ossiala a fait le compte rendu des travaux de la 14^{ème} session ordinaire de l'assemblée nationale, en insistant, particulièrement, sur la loi de finances rectificative et la loi électorale. Par ailleurs, il a procédé à la signature d'un protocole d'accord avec la Fondation Privat Ndeké, pour la promotion des femmes commerçantes, des bourses aux étudiants de la circonscription, la formation qualifiante des jeunes du quartier aux métiers tels que la maçonnerie, la menuiserie, la conduite, la coiffure, la couture, etc. Au terme de cet accord, le député a mis, tout de suite, à la disposition de la Fondation Privat Ndeké la somme de quinze millions de francs Cfa, pour soutenir la formation des jeunes qui seront retenus.

La cérémonie relative à la descente parlementaire de Sylvestre Ossiala s'est déroulée dans une ambiance électrique, signe d'une véritable communion entre lui et les populations venues nombreux, pour lui témoigner leur attachement.

étudiants qui seront choisis sur les critères de travail, pour accorder aux femmes commerçantes des financements pour soutenir leurs activités rémunératrices et pour soutenir la formation des jeunes aux métiers de couture, de coiffure féminine, de chauffeur, de maçonnerie, de mécanique, etc. En cas de besoin, le député s'est engagé à accroître le fonds initial déposé. L'accord de partenariat a été signé, pour le compte de la Fondation Privat Ndeké, par son coordinateur national, Urbain Julien Ofamalenkou. A travers ce geste de générosité, Sylvestre Ossiala qui a évité d'aborder toute question relative aux élections législatives de juillet prochain, entend, tout de même, respecter les principes qui sont les siens, à savoir: lutter contre la pauvreté. «Les mamans qui sont bénéficiaires de ses fonds seront servies. Les jeunes vont subir une formation dans plusieurs secteurs d'activités. Les jeunes filles qui apprennent dans les domaines de la couture et la coiffure...», a-t-il précisé. Par la même occasion, le député a remis une enveloppe d'un



Signature de la convention.



La foule très attentive au discours du député.



Sylvestre Ossiala.

Devant une foule en liesse, il a fait le point des travaux de la 14^{ème} session ordinaire de l'assemblée nationale, en insistant, notamment sur le vote de la loi de finances rectificative et la loi électorale. A cet effet, il a rassuré l'assistance que toutes les situations liées au drame de Mpila, survenu le 4 mars dernier, seront traitées et personne ne sera oublié. Homme de parole et d'action, Sylvestre Ossiala est apparu au milieu des habitants du quartier 63 comme un responsable politique engagé, véritablement, dans la lutte contre la pauvreté et l'oisiveté des jeunes. A cet effet, il a procédé à la signature d'un protocole d'accord avec la Fondation Privat Ndeké qui va gérer un fonds qu'il a alimenté à hauteur de 15 millions de francs Cfa, pour l'attribution des bourses d'études à des

millions de francs Cfa pour l'achèvement des travaux de construction de l'église de réveil qui abritait la cérémonie, sise au n°43, de la rue Bounzala, à Talangaï. Dans ce même élan, il a promis, aussi, d'aider le poste de l'Armée du Salut. Peu avant, le chef du quartier 63, Alexandre Bouity, a attiré l'attention des jeunes sur l'at-

titude de certaines personnes qui, selon lui, viennent semer la zizanie dans leur quartier, pour les mettre en contradiction avec leur député. Chairman Jacques Koyo a, quant à lui, loué les mérites de Sylvestre Ossiala, qui reste confiant et rassurant pour l'avenir.

Cyr Armel YABBAT-NGO

ANNONCE

Le Centre culturel russe de Brazzaville porte à la connaissance du public ponténégrin et particulièrement des candidats aux études supérieures en Russie que le salon éducatif «Etudier en Russie - 2012» aura lieu à Pointe-Noire, les 15 et 16 juin 2012, au consulat de Russie, sis avenue Moe Telli, rond-point Davoum. Les intéressés sont priés de saisir cette occasion pour y prendre leurs inscriptions sur place aux dates et aux parvis indiqués.

PROCEDURE A SUIVRE POUR LES ETUDES EN RUSSIE

1. Pour avoir votre préinscription, vous devez déposer un dossier composé de:

- une copie légalisée du baccalauréat (ou diplôme équivalent);
- une copie légalisée du relevé des notes du baccalauréat;
- un extrait d'acte de naissance;
- un certificat médical (à prendre chez notre médecin);
- un test de V.I.H;
- une photocopie du passeport (valable de deux ans au moins);
- 8 photos format identité;
- 132.000 francs Cfa (frais de préinscription).

2. Quand votre préinscription nous parviendra, vous viendrez au Centre culturel russe de Brazzaville (sis au centre-ville, à côté du supermarché Casino) pour payer l'équivalent en francs CFA de 2500 - 3000 dollars US, selon la spécialité choisie. Ce montant que vous allez envoyer en Russie par Western Union, couvre les frais d'études, de logement, des assurances vie et maladie, les frais d'invitation et d'accueil pour l'année préparatoire.

3. Enfin, quand votre invitation nous parviendra, vous pourrez aller prendre votre visa d'entrée en Russie au consulat.

Vous pouvez nous appeler au 06-664-62-95 (M. ROGER KANZA)



Radio Magnificat 93.7 FM

Notre Radio, à votre service depuis 5 ans.
La Radio de la Joie, la Joie de ceux qui (s')aiment! 93.7 FM
Nos Contacts: Tel: 05 531 12 60 - 05 543 12 30 / 06 952 17 68
E-mail: radio.magnificat@yahoo.fr
Radio Magnificat est située dans l'enceinte du Centre Interdiocésain des Œuvres (CIO), près du CHU, derrière l'Ambassade de Chine

M.i.d (Ministère de l'intérieur et de la décentralisation)

Pour une police nouvelle à la hauteur des ambitions de la nation

La police congolaise poursuit sa refondation et sa modernisation. Elle met un point d'honneur à former ses cadres et à les recycler. C'est dans ce cadre que se tient, pendant dix jours, à Brazzaville, un séminaire de formation à l'emploi des directeurs centraux, directeurs départementaux et commissaires centraux de police, ouvert lundi 4 juin 2012, dans la salle de conférences de la préfecture, par Raymond Zéphirin Mboulou, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, en présence du général Benoît Moundélé Ngollo, préfet de Brazzaville, du général de police de première classe Jean François Ndengué, directeur général de la police, et de l'attaché de sécurité intérieure près l'ambassade de France au Congo.

Initié par la hiérarchie policière, pour doter les participants des boîtes à outils dont ils se serviront utilement dans l'exercice de leurs fonctions, le séminaire de formation réunit une trentaine d'officiers de police, venus de tout le pays. Parmi les animateurs du séminaire, il y a deux experts français, notamment le chef du centre de formation de la police nationale et le chef de la cellule des relations internationales et département des fonctions à la direction des ressources et des compétences de la police française.

Directeur général adjoint de la police, le colonel Albert Ngoto a donné la quintessence de cette formation de dix jours. «Le savoir, dont le substrat sera constitué par la connaissance des textes fondamentaux, sous bassement de la réforme en cours de la police; le management des services, qui amènera les échanges à se focaliser sur les premiers actes

susceptibles d'être accomplis dès la prise de fonctions; le partenariat et la coopération avec les administrations civiles, mais aussi les Forces armées congolaises et la gendarmerie nationale; le travail opérationnel, à commencer par la police de proximité que la tutelle recommande et, enfin, des informations générales sur la toute première loi d'orientation et de programmation pour la modernisation de la force publique», a-t-il expliqué.

La formation est basée aussi sur des cas pratiques portant sur les expériences d'un ancien directeur central et d'un ancien directeur départemental et sur un thème supplémentaire focalisé sur «la mission de service public de la police», pour rappeler aux participants «qu'il faut mettre fin au monnayage de tout et de rien».

Au terme des travaux, un bilan sera fait et des perspectives pour optimiser l'action des services de police à tous les ni-



veaux, dans l'esprit de la concrétisation de la feuille de route du ministre.

«Dans une société en mutation permanente, présentant autant de nouveaux défis sécuritaires que de questions sensibles et délicates de respect des libertés individuelles et collectives et des droits des personnes, d'administration de la cité et de protection des institutions, la police a l'impérieux devoir de donner particulièrement à ses cadres, les outils théoriques et les instruments techniques leur permettant de participer activement et positivement aux évolutions de l'histoire et de maîtriser la complexité des situations sociales inédites, pour satisfaire le besoin toujours croissant de sécurité et de pro-

tection des personnes, des biens et des institutions», a indiqué le général Ndengué, dans son allocution.

Ouvrant les travaux, le ministre Raymond Zéphirin Mboulou a mis l'accent sur sa volonté de promouvoir une police nouvelle à la hauteur des ambitions de la nation. «Il faut promouvoir la culture d'une police véritablement au service de l'intérêt général. C'est le sens que je donne à la formation qui doit devenir, pour la police, une préoccupation de tous les instants. Je veux une police nouvelle, à la hauteur des ambitions de la nation. Il s'agit là d'une instruction permanente», a-t-il prévenu.

Alain P. MASSAMBA

Point de presse du général Paul Victor Moigny

Quatre sites des sinistrés du 4 mars ont été fermés

Faire le point de l'évolution de la situation dans les sites des sinistrés, près de trois mois après la catastrophe du 4 mars dernier, tel est le but du point de presse animé, samedi 26 mai 2012, dans les locaux de la cellule de gestion des sites, à Brazzaville, par le général de brigade Paul Victor Moigny, président de la cellule de gestion des sites des sinistrés. Ce dernier a annoncé que les sites de Saint Grégoire de Massengo, de l'église kimbanguiste, au Plateau des 15 ans, de la paroisse Notre-Dame du Rosaire, à Bacongo, et de la cathédrale Sacré-Cœur ont été fermés. Et le nombre des sinistrés dans les sites a, de nouveau, décliné. De 17.540 personnes, au départ, il est passé à 5.161.

Pour le général Moigny, la cellule de gestion des sites des sinistrés qu'il dirige s'emploie au transfert des sinistrés vers les nouveaux sites: «A ce jour, la situation générale dans les sites est normale. Mais, nous sommes en train d'effectuer des transferts, à partir des anciens sites, vers des nouveaux sites appelés sites d'attente, dans lesquels les sinistrés sont logés par famille. Le processus n'est pas encore totalement achevé. Certains sites anciens existent toujours. Nous avons déjà, dans la même foulée, commencé de loger les sinistrés dans les nouveaux sites», a-t-il dit.

Les sinistrés locataires, a-t-il rassuré, qui n'ont pas encore perçu leur allocation d'urgence, continuent d'être dans les sites, jusqu'au moment où leur situation sera



Général de brigade Paul Victor Moigny.

résolue: «Pour le reste des sinistrés, notamment les locataires, il y a des gens parmi eux qui n'ont pas encore perçu leur allocation et qui méritent de la percevoir. Nous sommes, aujourd'hui, à la situation où le gouvernement a décidé, provisoirement, de suspendre le paiement de l'allocation, pour un meilleur contrôle. En même temps que nous sommes en train de fermer certains sites, nous récupérons tous ceux qui restent et qui sont considérés comme des contentieux. Nous les transférons dans d'autres sites», a-t-il déclaré.

Parlant des contentieux avérés, le général Moigny a dit qu'ils ont été transférés, provisoirement, dans les autres sites: «Nous avons envoyé quelques uns dans le site du Stade Annexe de Massamba-Débat, d'autres ont été envoyés au Stade Eboué, nous attendons de remettre le site du Stade Marchand en marche, pour y reloger tous ceux qui sont considérés comme des sinistrés. Le Stade Marchand serait celui qu'on appelle aussi un site de transit, juste pour voir la situation des sinistrés considérés comme contentieux qui, au jour le jour, peuvent voir leur situation changer et qui, automatiquement, peuvent sortir du site. Nous ne laissons personne au bord de la route. Actuellement, nous pouvons dire que quand nous avons pris les fonctions, les sinistrés dans les sites étaient au nombre de 17.540 et tout le processus que nous avons lancé, pour pouvoir détecter ceux qui étaient considérés comme de faux sinistrés, ainsi que ceux qui avaient manifesté le désir d'être réinstallés dans leurs anciens domiciles en y installant des tentes, les locataires qui sont répartis chez eux et ceux qui n'étaient pas de Brazzaville qui sont répartis dans leurs pays auxquels on a offert des kits et payé les billets, a fait que dans les sites, nous avons, aujourd'hui, un effectif de 5.161 sinistrés. Ce travail va continuer et durera encore quelques temps».

S'agissant des nouveaux sites de Kintélé et de la Cité des 17, à Moukondo, «le gouvernement y a placé des sinistrés propriétaires, en attente de la constitution de leurs maisons, auxquels on a joint des grands blessés et traumatisés, même s'ils étaient locataires, car il s'y trouve une grande antenne médicale. Il en sera de même au site de Chacona dont les travaux s'achèvent, bientôt. Par contre, les sinistrés locataires ayant perçu leur allocation ont quitté ou sont en train de quitter le site, au fur et à mesure, et personne n'est brutalisé. Une solution sera trouvée pour les élèves sinistrés dont les écoles sont loin des sites où ils se trouvent présentement», a expliqué le général Moigny. En tout cas, depuis que la gendarmerie a pris en main, la gestion des sites des sinistrés du 4 mars, l'organisation s'est nettement améliorée, l'ordre et la sécurité y règnent.

Alain Patrick MASSAMBA

Adhuc (Association pour les droits de l'homme et l'univers carcéral)

Célébration du deuxième anniversaire de l'assassinat de Floribert Chebeya

L'Adhuc (Association pour les droits de l'homme et l'univers carcéral) s'est associée au concert de célébration du deuxième anniversaire de l'assassinat du défenseur chevronné des droits de l'homme que fut Floribert Chebea Bahiziré, en organisant, vendredi 1^{er} juin 2012, au Centre de ressources des droits de l'homme Floribert Chebea, à Brazzaville, une causerie-débat sur le thème: «La sécurité des défenseurs des droits de l'homme». A cet effet, les membres des organisations de défense des droits de l'homme présentes à cette rencontre ont débattu sur les questions inhérentes au bon fonctionnement de leurs organisations et à celles liées à la protection des défenseurs des droits de l'homme dans l'exercice de leurs activités.

Floribert Chebea Bahiziré et son chauffeur, Fidèle Bazana Edadi, furent assassinés, le 1^{er} juin 2010, à Kinshasa (RDC). Cette date est devenue hautement symbolique pour les défenseurs des droits de l'homme qui continuent de se battre pour que les auteurs de cet ignominieux double assassinat et leurs commanditaires soient traduits au tribunal et que la justice mette toute la lumière sur les circonstances de ce double meurtre.

Pendant la causerie-débat qui a regroupé une vingtaine de participants, sous la direction de Loamba Moké, président de l'Adhuc, le rapport sur le procès Floribert et Fidèle Bazana, publié auprès des organisations de la société civile, a été présenté. A la lumière de ce rapport, les organisations de défense des droits de l'homme contestent le jugement qui a été rendu et réclament un procès en appel. En effet, quatre personnes ont été condamnées à la peine capitale, au terme du procès de l'assassinat de Floribert Chebea et trois des huit policiers mis en cause dans



Floribert Chebeya Bahiziré.

cette affaire ont été acquittés. Les défenseurs des droits de l'homme soupçonnent le général John Numbi, chef de la police au moment des faits, d'être l'instigateur du double meurtre, depuis que la veuve Chebea avait révélé, sur Radio Okapi, que son mari avait rendez-vous avec le général Numbi, dans les locaux de la police, à Kinshasa, à la veille de la découverte de son corps sans vie.



Les membres des organisations de défense des droits de l'homme, autour de Loamba Moké.

Parlant des souvenirs qu'il garde de Floribert Chebea, Loamba Moké a affirmé qu'il était un homme humble et disponible: «Floribert était un homme simple et attentif, un grand pédagogue et j'ai beaucoup appris à ses côtés. Il aimait son travail et était disponible à chaque instant. C'est lui qui est l'initiateur de la création de l'O.c.d.h (Observatoire congolais des droits de l'homme), la première organisation sur les questions des droits de l'homme dans le pays. Floribert Chebea a été assassiné et sa mort est un crime d'Etat», a-t-il déclaré.

Toutefois, Loamba Moké a déploré l'absence de nombreuses organisations de défense des droits de l'homme à cette rencontre à laquelle elles ont, pourtant, été invitées.

Pour sa part, l'Adhuc continuera de lutter pour que le Congo devienne un Etat de droit et que les défenseurs des droits de l'homme congolais puissent travailler en réseau et un effort sera fait là-dessus, a dit, substantiellement, Loamba Moké. D'après une évaluation faite, le Congo compte de nombreuses organisations de la société civile sur les droits de l'homme, mais quatre seulement ont le statut d'observateurs à la commission africaine des droits de l'homme et des peuples. Avec le financement qu'elle a reçu du P.c.p.a-Congo, l'Adhuc entend, à travers un atelier qui sera organisé du 9 au 19 septembre de cette année dans la capitale, former les défenseurs des droits de l'homme.

Alain Patrick MASSAMBA

Il a plu à Dieu de rappeler vers lui Théophile MILLANDOU, infirmier à Banzangueri-Taba (Route de Kinkala), Gustave Brigeais MILLANDOU, respectivement le 1er juin 1978 et le 19 juin 2004, à Brazzaville. Que tous ceux qui les ont connus, en guise de rappel, puissent avoir une pensée pieuse.

Aristides Treyphond Millandou et frères.

2011, une année exceptionnelle pour **BGFIGroup**

Avis Financier



BGFIGroup

MAI 2012

BGFIGroup présente, en 2011, des résultats qui se situent largement au-delà des prévisions initiales et ceci quelque soit le critère analysé :

- **Un résultat net en forte progression passant de 23,2 milliards F.CFA à 33,5 milliards, soit**

44%

En corollaire, la rentabilité des fonds propres atteint près de 15 %. Un dividende brut par action de 4 600 F.CFA, en progression de 11 %.

- **L'effectif manifeste une forte progression avec 1 362 collaborateurs à la fin de l'année 2011.**

31% (+ 321 salariées)

- **Les dépôts de la clientèle qui s'établissent à 1 781 milliards F.CFA.**

73% de progression (+ 753,4 milliards F.CFA)

- **Les encours de crédit qui s'élèvent à près de 1 236 milliards F.CFA.**

77% d'augmentation (+ 537 milliards F.CFA)

- **Le Produit Net Bancaire est égal à 127,8 milliards F.CFA sur l'année 2011.**

55% de progression (+ 45,4 milliards F.CFA)

- **Les comptes consolidés du Groupe font apparaître un total de bilan de 2 284 milliards F.CFA.**

64% de progression sur un an (+ 893 milliards F.CFA)

Ces résultats ont été atteints grâce à l'effort soutenu de tous les acteurs de BGFIGroup. Ils ont permis aux instances dirigeantes d'accroître le niveau des ambitions pour le Groupe et d'accélérer la mise en œuvre opérationnelle des projets et le développement de l'entreprise dans son ensemble.

Ainsi, BGFIGroup est aujourd'hui présent sur 4 métiers, la Banque, l'Asset Management, l'Assurance et l'Immobilier, qui contribuent à élargir ses domaines de compétences au service de tous ses clients.

Un budget de formation de plus de 2,5 milliards de F.CFA accompagnera le développement du Groupe en 2012.

En parallèle, BGFIGroup poursuit ses ambitions à l'International en étant installé à la fin de l'année 2011 dans 7 pays d'Afrique ainsi qu'en France. L'année 2012 a déjà vu le renforcement de cette présence passant à 10 pays suite au lancement effectif des activités en Côte d'Ivoire depuis janvier 2012 et à Sao Tomé-et-Principe depuis le 28 mars 2012.

Contact: BGFI Holding Corporation S.A - La Sablière - B.P 25200 Libreville GABON - Pour tout renseignement complémentaire: www.bgfi.com



POTENTIEL

RESSOURCES HUMAINES

Recherche

RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Pour la société FOREX CONGO spécialisée dans les forages

Ses attributions essentielles

Rattaché(e) au Directeur Général, vous avez comme missions principales:
 - Suivi de la comptabilité générale: révision comptable pour l'établissement du bilan, gestion de la trésorerie, suivi de contrats d'assurance.

- Gestion: analyse mensuelle d'exploitation, tableaux de bords, suivi trésorerie...
- Gestion du personnel: recrutement, et contrats de travail, paie et déclarations sociales, administration du personnel
- Fonction juridique et fiscale: déclarations fiscales et assistance lors des contrôles fiscaux
- Elaboration des procédures de gestion (finance, comptabilité et administration)

Profil recherché

- Plus qu'une formation supérieure (bac +4) en comptabilité votre expérience d'au moins 4 ans réussie en tant que responsable administratif et financier dans une entreprise
- Homme multidisciplinaire, vous avez une connaissance pratique en gestion,
- Vous faites preuve de rigueur, de pro activité et sens d'organisation
- Bonne pratique de management des équipes
- La pratique micro informatique (Word, Excel, Powerpoint et SAGE) est exigée.

Merci de postuler à l'offre
 (Lettre de motivation + curriculum vitae)
 avant le 21 juin 2012
 en écrivant à:

POTENTIEL R.H.
 E-mail: recrutement@potentielrh.com

B.P. 1430 POINTE-NOIRE Tél: (242) 05 553 16 86 / 06 677 31 26 / 04 422 80 24

REMERCIEMENTS



M. Eudes Moutinou, inspecteur du Trésor à la direction générale du trésor, remercie, de tout coeur, amis et connaissances, collègues et parents, de l'assistance morale, spirituelle, matérielle et financière dont ils ont fait montre, lors de la disparition de son fils aîné, par noyade, le nommé Evilor Eudes Guetty MOUTINOU, le 6 mai 2012.

Trouvez, ici, sa profonde gratitude.

Etude de Maître Christèle Elianne BOUANGA-GNIANGAISE
 Notaire à Pointe-Noire
 368, Avenue Général De Gaulle
 Immeuble Ex-Rodriguez (Eric Pressing) 1^{er} étage, Centre-ville
 B.P: 1431; Tél.: 22 294.13.34/01.018.12.55
 REPUBLIQUE DU CONGO

ANNONCE LEGALE «ERINYS CONGO-SARL»

Société A Responsabilité Limitée au capital de F.CFA: 1 500000
 Siège social: Boite postale: 1268, Rue Ndjeba, quartier Camp 31 juillet
 R.C.C.M: CG/PNR/09 B 1070
 Pointe-Noire - République du Congo

CESSION DE PARTS SOCIALES ET TRANSFERT DU SIEGE SOCIAL

Aux termes d'un Procès-verbal d'Assemblée Générale Extraordinaire de la société «ERINYS CONGO-SARL», en date du 16 avril 2012, déposé au rang des minutes du Notaire soussigné, le 7 mai 2012 et enregistré à Pointe-Noire, le 8 mai 2012, folio 083/11, n°3625; les associés de ladite société ont approuvé:

- La cession de parts intervenue au sein de la société entre Monsieur Etienne BOUTIBA et Monsieur Jonathan Peter James GARRATT;
 - Le transfert du siège de la société du 38, Rue NDJEBJA, quartier 31 juillet, au 86, Avenue Emmanuel DADET, centre-ville, Zone petite école française, Immeuble ex-DHL, République du Congo;
- Comme conséquence de la cession et du transfert du siège social, les articles 4, 6 et 7 des statuts ont été modifiés.

Le Dépôt au Greffe du Tribunal de Commerce de Pointe-Noire a été effectué, le 10 mai 2012, sous le numéro 12 DA 300.

Fait à Pointe-Noire, le 21 mai 2012

Maître Christèle Elianne BOUANGA-GNIANGAISE,
 Notaire

SOCIETE UBIPHARM-CONGO
 Société Anonyme au Capital de 950.000.000 F.CFA
 Siège Social: ZONE INDUSTRIELLE DU M'PILA
 BOITE POSTALE: 1118
 BRAZZAVILLE - REPUBLIQUE DU CONGO
 RCCM: CG/BZV/06 B 34

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE
 DU 26 JUIN 2012

AVIS DE CONVOCATION

Les Actionnaires de la Société sont convoqués en ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE, le mardi 26 juin 2012, à 9 heures 30, dans la salle de conférence de la BDEAC (Banque de Développement des Etats d'Afrique Centrale), Place du Gouvernement, B.P: 1177, BRAZZAVILLE (République du Congo), à l'effet de délibérer sur l'Ordre du Jour ci-après:

- Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration sur la situation de la société et l'activité de celle-ci;
- Présentation du rapport général du commissaire aux comptes sur les comptes et sur le bilan arrêtés au 31 décembre 2011;
- Présentation du rapport spécial du commissaire aux comptes sur les conventions réglementées, établi en application des Articles 432 et 438 à 448 de l'acte uniforme de l'OHADA du 17 avril 1997;
- Examen et approbation des

comptes et du bilan arrêtés au 31 décembre 2011; Quitus aux Administrateurs et au Commissaire aux comptes;

- Affectation du résultat de l'exercice 2011;
 - Fixation du montant des indemnités de fonction;
 - Renouvellement du mandat du commissaire aux comptes titulaire;
 - Renouvellement du mandat du commissaire aux comptes suppléant;
 - Pouvoirs en vue des formalités de publicité et de dépôt au greffe.
- L'accès de la réunion est ouvert à tous les Actionnaires de la Société. Ceux qui seraient empêchés peuvent se faire représenter par un mandataire de leur choix. Les documents prescrits par la loi sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à Brazzaville (République du Congo), pendant les quinze jours qui précèdent la date de l'Assemblée.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

MAITRE GISCARD BAVOUEZA-GUINOT
 Notaire

Titulaire d'un office notarial sis 30, Avenue Nelson MANDELA
 (à côté de FOREVER LIVING, non loin de l'Agence Française de Développement),
 Centre-ville Brazzaville.
 Tél.: (00242)06.668.58.14/05.775.69.43, B.P: 15.244
 E-mail: guinotgiscard@yahoo.fr
 République du Congo

«SUPERSTORE» SARLU

Société A Responsabilité Limitée Unipersonnelle
 Au Capital de 1.000.000 de FRANCS CFA
 Siège Social: Avenue ORSYI, Centre-ville, Brazzaville.
 RCCM: CG/BZV/11 B 2924
 REPUBLIQUE DU CONGO.

MODIFICATION DE L'OBJET SOCIAL

Aux termes d'un procès-verbal de décision extraordinaire de l'associé unique de la Société A Responsabilité Limitée Unipersonnelle reçu le 1^{er} juin 2012, par Maître Giscard BAVOUEZA-GUINOT, Notaire, en la résidence de Brazzaville et enregistré au bureau des domaines et du timbre, à Brazzaville, le 5 juin 2012, sous Folio 97/1, numéro 1991, la modification de l'objet social a été décidée.

Ainsi, l'associé unique de la société «SUPERSTORE» décide d'étendre son objet social, en ajoutant trois activités, à savoir:
 Le bureau d'études, la construction et l'architecture.

Par conséquent, la société a, désormais, pour objet: l'électroménager, l'informatique, le bureau d'études, la construction et l'architecture.

Dépôt légal a été effectué, par les soins du Notaire soussigné, au Greffe du Tribunal de Commerce de Brazzaville, le 5 juin 2012, sous le numéro 12 DA 662;

Mention Modificative a été portée au Registre du Commerce et du Crédit Mobilier de Brazzaville, le 5 juin 2012, sous le numéro CG/BZV/11 B 2924.

Pour avis

Maître Giscard BAVOUEZA-GUINOT
 Notaire

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTE
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTE
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel : 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°204T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le Département de la Cuvette Ouest»
Date: le Lundi 04 juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du Congo a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTE) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires dans le département de la Cuvette Ouest. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest.

2. Le Gouvernement de la République du Congo par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour les travaux de construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation, Maçonnerie), Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Revêtement carrelé, Peinture, Aménagement des abords du bâtiment.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra

être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°204T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES
B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 3 500 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet
Jean-Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTE
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTE
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°206T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction de trois (03) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique d'OYO, dans le Département de la Cuvette»
Date: le Lundi 04 juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du Congo a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTE) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires dans le département de la Cuvette. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction de trois (03) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique d'OYO, dans le Département de la Cuvette.

2. Le Gouvernement de la République du Congo par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour les travaux de construction de trois (03) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique d'OYO, dans le Département de la Cuvette, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation, Maçonnerie), Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Revêtement carrelé, Peinture, Aménagement des abords du bâtiment.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera con-

formément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°206T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES
B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 4 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet
Jean-Raymond DIRAT

NECROLOGIE

Clotaire, Windale, Roselyne, Euridyce, Larine, Dalhia, Clem, Loriane, Prince, Delon, Rudhel, Gloire, Viny, Christie, Ruth, Reine et Yoan annoncent aux parents, amis et connaissances, le décès de leur mère et grand-mère NZINBOU Pauline, sage-femme retraitée ayant évolué à la maternité Blanche Gomes de Brazzaville.

La veillée se tient à la rue Frère Hervé, 605, à Makélékélé.

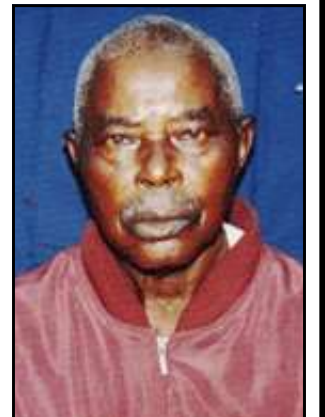


REMERCIEMENTS

Nice Abdoul Rahman Anicet Moukoko, Sylvain Salenko Moukoko, Jaidi Bruno Moukoko remercient les parents, amis et connaissances qui les ont soutenus, lors de la douloureuse épreuve du rappel à Dieu, le 16 avril 2012, à Madingou Gare (département de la Bouenza), de leur très cher père, Justin MOUKOKO. L'illustre disparu a été porté en terre, le 21 avril 2012.

Ces remerciements s'adressent particulièrement à Mme Annie Ndengue et à la famille Dorsah Interim.

Que l'âme du disparu repose en paix!



MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
DIRECTION GENERALE DES IMPÔTS ET DES DOMAINES
DIRECTION DE L'ENREGISTREMENT, DE LA FISCALITE FONCIERE ET DOMANIALE
DIRECTION DEPARTEMENTALE DES IMPOTS ET DES DOMAINES DE LA SANGHA
DIVISION DE LA CONSERVATION DES HYPOTHEQUES
ET DE LA PROPRIETE FONCIERE DE OUESSO

N°004/12/MFBPP/DGID/DEFFD/DDIDS/DCHPFO

Suivant réquisitions reçues par l'Inspecteur Divisionnaire de la Conservation des Hypothèques et de la Propriété Foncière de Ouessou, une procédure d'immatriculation, en vue de l'établissement des titres fonciers, est en cours. Cette procédure concerne les immeubles et requérants suivants:

N° D'ORDRE	N° DE RÉQUISITION	RÉFÉRENCES CADASTRALES	QUARTIERS	ARRONDISSEMENTS/ DISTRICTS	REQUÉRANTS
01	592 du 11/04/2011	Section- bloc- plle- Sup30.000m ² Soit 3ha	Quatier Missélé	Arrond. 1 Nzalagoye Ouessou	M. ABATA Jean Claude
02	643 du 06/03/2012	Section C bloc- plles 6 ,7,8 Sup 2583 ,68m ²	ANAC	Arrond. 1 Nzalagoye Ouessou	Direction départementale des A. Foncière et D.Public
03	460 du 07/04/2009	Section- bloc- plles 2 ,3,4,...11 Sup 4000,00m ²	Route MABOKO	Arrond. 1 Nzalagoye Ouessou	BABA Macaire
04	459 du 18/03/2009	Section F bloc- plles 2-3 Sup 760m ²	ANAC	Arrond. 1 Nzalagoye Ouessou	ZIEBIKO André
05	596 du 06 /05/2011	Section G bloc- plles1,2,3,4,6,7,8Sup2835,00m ²	ANAC	Arrond. 1 Nzalangoye Ouessou	IBOVI Meldy
06	615 du 29/09/2011	Section D bloc- plle- Sup 1152,50m ²	Quartier Mboma	Arrond. 2 Mbindjo Ouessou	EGLISE BIBLIQUE DE LA VIE PROFONDE
07	656 du 20/04/2012	Section E bloc- plles 12-5 Sup1000m ²	Ancienne Piste	Arrond. 1 Nzalagoye Ouessou	NGAKOSSO-NGAMA Yoel Lemoua
08	467 du 12 /05/2009	Section- bloc- plles 1,2, 3,...6 Sup 2442,14m ²	Quartier Mévellec	District de MOKÉKO POKOLA	INSTITUT Des Sœurs Servantes du Seigneur
09	599 du 18/05/2011	Section E bloc- plle- Sup 500m ²	Ancienne piste	Arrond. 1 Nzalangoye Ouessou	M. ELINGA Anselme
10	593 du 12/04/2011	Section- bloc- plle- Sup 63656,71 Soit 6ha	Quartier Missélé	Arrond. 1 Nzalangoye Ouessou	M. MINGOUESSI Marien
11	582 du 10/01/2011	SectionG bloc 7 Plles 37-38 Sup 800m ²	Ancienne piste	Arrond. 1 Nzalangoye ouesso	M. NGATSONGO Henri
12	583 du 17/01/2011	Section B bloc- plles- Sup 733 ,68m ²	Mbindzo	Arrond. 2 Mbindzo	M. NGATSONGO Henri
13	601 du 20/06/2011	Section E bloc - Plles 1-10 Sup 1000m ²	Qtier Mindongo	Arrond. 1 Nzalagoye	M. Blaise ONANGA
14	576 du 20/12/ 2010	Section B bloc- plles 3 Sup 500m ²	Ancienne piste	Arrond. 1 Nzalangoye	M. KOTONGO Paul
15	578 du 21/12/ 2010	Section A bloc- plles 4 Sup 380 ,70m ²	Centre-Ville	Arrond. 1Nzalangoye	M. KOTONGO Teddy Shopin
16	5777 du 20 /12/2010	Section A Bloc plle 2 Sup 449 ,01m ²	Mindongo	Arrond. 1 Nzalangoye	M. BANGUI AMBARA Hermelon

Au-delà d'un délai de deux (2) mois, à compter de ce jour, aucune opposition ou déclaration à l'immatriculation ne sera recevable (Art. 26 du Régime de la Propriété Foncière).

Fait à Ouessou, le 04 Juin 2012

Pour insertion légale
Pierre Marin ETINGA
Administrateur des SAF

Archidiocèse de Brazzaville

Cérémonie de port de foulard des nouveaux

Après le pèlerinage annuel qui a eu lieu, du 2 au 3 mai 2012, à la paroisse Saint Alphonse Marie de Li-guori de Kibina, dans la banlieue sud de Brazzaville, les confréries Sainte Rita de l'archidiocèse de Brazzaville se sont retrouvées, mardi 22 mai 2012, en la cathédrale Sacré-Cœur de Brazzaville, pour la célébration eucharistique marquant la fête patronale de Sainte Rita de Cascia. Comme à l'accoutumée, les ritiens et ritiennes, les dévots de celle qu'on appelle souvent la sainte des cas impossibles ont afflué autour de leur aumônier diocésain, l'abbé Jacques Nganga Nitumosi, pour clôturer en beauté la prière des 15 jeudis. Un exercice pieux qui retrace les quinze dernières années de la vie de Sainte Rita, la sainte des cas impossibles.



L'abbé Jacques Nganga libérant son homélie.

Avant le début de la messe, les nombreux fidèles chrétiens qui ont pris d'assaut la cathédrale Sacré-Cœur, ont d'abord assisté à un concert de chants qui a mis sur la sellette une quinzaine de confréries paroissiales de Sainte Rita, dont chacune a pu donner le meilleur d'elle-même. Une façon de célébrer avec éclat la fête patronale du 22 mai, jour de la naissance au ciel de Sainte Rita de Cascia. L'eucharistie était présidée par l'abbé Jacques Nganga Nitumosi, aumônier diocésain de la confrérie Sainte Rita de Brazzaville, concélébrée par les abbés Sébastien Zoubakéla et Servais Loupé Moumoko, respectivement aumôniers national et diocésain adjoint de la confrérie, Jean Serge Mahoungou, aumônier de l'hôpital de base de Bacongo. Dans son homélie tirée de l'évangile de Jean (Jn 17,1-14), l'abbé Jacques Nganga a beaucoup insisté sur le verset 9 qui

stipule: «A l'heure où Jésus passait de ce monde à son Père, il dit à Philippe: je suis avec vous depuis si longtemps,



Une vue des nouveaux membres.

et tu ne m'as pas reconnu. Celui qui m'a vu a vu le Père». Cette phrase n'est autre que l'enseignement que Jésus adresse à ceux qui ne connaissent pas le Père. C'est une prière

de consolation et de consolation, car les confréries paroissiales doivent s'imprégner de la spiritualité ritiennne. Mais,

n'est pour les intérêts personnels? A ces interrogations, l'abbé Jacques Nganga exhorte les membres des confréries Sainte Rita à s'attacher à Jésus-Christ, qui est le chemin et la vie.

Après l'homélie, les responsables des différentes confréries paroissiales de Sainte Rita ont fait porter aux quatre-vingt-quatorze nouveaux adhérents, les foulards de couleur rose, symbole de leur appartenance à la confrérie. Ceci, à la grande satisfaction des anciens membres. Signalons que l'exercice des 15 jeudis commence le deuxième jeudi du mois de février et se prolonge jusqu'en mai, soit 15 semaines de prière intense.

Pascal BIOZI KIMINOU

Diocèse de Pointe-Noire

L'abbé Jean Hilaire Tchiloemba a dédicacé son troisième livre

L'abbé Jean Hilaire Tchiloemba, prêtre diocésain du diocèse de Pointe-Noire a dédicacé son troisième livre intitulé: «Naître dans une mangeoire de l'humanité». C'est la salle Mgr Emile Godefroy M'Pwaty de la paroisse Christ Roi de Loandjili qui a servi de cadre pour abriter la cérémonie, jeudi 26 avril 2012. La critique de l'œuvre était faite par Raoul Martial Babéla Kongo, ancien proviseur du lycée Victor Augagneur de Pointe-Noire et laïc engagé du diocèse de Pointe-Noire. On y notait la présence de Mgr Miguel Angel Olaverri, accompagné de l'abbé Alain Loemba Makosso, vicaire général délégué du diocèse de Pointe-Noire et de nombreux religieux et religieuses, ainsi que les fidèles laïcs.



Abbé Jean Hilaire Tchiloemba.

les derniers chapitres, l'auteur demande l'expérience de ses confrères dans le sacerdoce dans un esprit «journalistique». L'appendice est une demande d'admission au diaconat en vue du sacerdoce, d'un diacre l'abbé Christ Brunel Ngoma où l'auteur partage la déclaration et les réflexions qui ont abouti à sa prise de conscience du caractère personnel de la vocation: «J'ai surtout découvert qu'il me fallait lire l'action de Dieu dans nos vies, non pas de manière étriquée et seulement contextuelle bien plus, de manière globale et ouverte sur les joies et les espoirs, sur les tristesses et les angoisses de nos vies».

L'abbé Jean Hilaire Tchiloemba est actuellement le chargé de la catéchèse diocésaine, dans son diocèse.

Jean Baptiste MILANDOU

La bonne santé intellectuelle du diocèse de Pointe-Noire, permet au clergé de poursuivre la liste de leurs prédicateurs prêtres écrivains, pour enrainer et raffermir dans la foi les chrétiens et aider les confrères à la prise de conscience du caractère personnel. «Naître dans une mangeoire de l'humanité» que l'auteur veut comme «journal» confidentiel, intime ou autobiographique, met à la disposition des lecteurs une partie de sa vie, de son expérience sacerdotale, afin que chacun en tire la sève spirituelle qui lui permettra d'approfondir et de comprendre qu'il n'est pas facile d'accepter Jésus comme Sauveur. Le suivre, c'est accepter que dans le monde vous aurez à souffrir mais, gardez courage. Le sommaire du livre présente neuf titres dont un préambule, sept chapitres et un appendice, le tout sur 138 pages. Dans son préambule, l'auteur met en route un fil conducteur

clair. Toute graine qui germe commence par sortir une racine, cette racine qui absorbera la substance pour nourrir la plante. Cette racine, ce sont nos quatre anciens à qui ce livre est dédié; j'ai cité Mgr Georges Firmin Singha, Mgr Denys Moussavou, Mgr Barthélemy Batantu et Mgr Godefroy Emile M'Pwaty, a confié en substance l'auteur. Notre petite et tendre enfance a été marquée par un contact physique et spirituel qui a laissé ses traces. On peut dire: «quel sommeil doux et reposant pour un prêtre qui s'est dévoué dans la journée, sans querelle et sans discussion, mais qui a éduqué et unifié le peuple dans le corps du Christ qu'ils se reposent en paix, ces «tâ» d'heureuse mémoire». Dans son premier chapitre, l'auteur présente le premier pas d'un voyage dont les conditions de réalisation ne sont pas toujours les meilleures. Mais il faut obéir à «l'envoi en mission», il faut dire que dans les

VLADKP #RSWIF
 Pour tout achat de vos verres et montures
 Aux meilleurs prix
Contact:
 La Semaine Africaine
 Brazzaville
 Tél.: +242 05 500 77 77 / 06 610 77 77
 Email: agngouma@yahoo.fr

Musique religieuse

Le chœur credo bientôt en concert à l'Ifc de Brazzaville



Le chœur credo, un groupe musical ayant pour marraine Sr Marie-Brigitte Yengo, présidente de la Foceb (Fondation cardinal Emile Biayenda) présentera le samedi 23 juin 2012, à 18h30, la 9^{ème} Symphonie de Beethoven, à l'Ifc (Institut français du Congo) ex Centre culturel français de Brazzaville. Entrée: 2500 / 5000 francs Cfa.

Centre spirituel Vouéla (archidiocèse de Brazzaville)

Une retraite ignatienne sur la fidélité

Du 1^{er} au 10 juillet 2012

Thème: «Accueillir la fidélité»

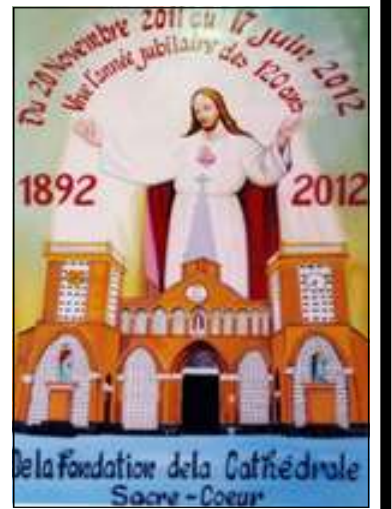
Résumé: d'aucuns estiment que la fidélité est impossible. D'autres affirment qu'elle est impensable. D'autres encore voient en elle de la folie. Tandis que certaines personnes en font le cœur de leur vie, d'autres par contre l'éprouvent comme rude et difficile. Tous en parlent parce que tous l'éprouvent c'est-à-dire la ressentent dans leur chair. La retraite suivant les Exercices Spirituels de Saint Ignace de Loyola nous invite à redécouvrir le caractère humain de la fidélité: le désir de construire notre personnalité dans le rapport avec les autres et dans l'attachement sincère à Dieu.

Prédicateur: P. Boniface TONYE, Sj.
 Réservation: Centre spirituel Vouéla
 Tél: (+242) 06 663 44 79

Archidiocèse de Brazzaville

Bientôt, le 120^{ème} anniversaire de la cathédrale Sacré-Cœur

Fondée en 1892 par Mgr Prosper Augouard, missionnaire spiritain, la cathédrale Sacré-Cœur de Brazzaville célébrera les 120 ans de son existence, le dimanche 17 juin 2012, lors d'une célébration eucharistique que présidera Mgr Anatole Milandou, archevêque de Brazzaville. Ci-après, le programme y relatif:
 Mardi 12 juin 2012 à 16h30: conférence sur



l'histoire de la cathédrale et du père fondateur (Mgr Prosper Augouard)
 Jeudi 14 juin 2012: journées portes ouvertes et exposition
 Vendredi 15 juin 2012: *11h00: baptême jubilaire des bébés et enfants de 0 à 4 ans et demi *15h00: célébration du 38^{ème} anniversaire de la fraternité des Dames du Sacré-Cœur.
 Samedi 16 juin 2012 à 15h00: concert de chants religieux des chorales.
 Dimanche 17 juin 2012 à 9h00: messe solennelle du Jubilé des 120 ans de la fondation de la cathédrale Sacré-Cœur, suivie d'un cocktail.

BUROTOP IRIS
www.burotop.com

**FUJITSU COMPUTERS
SIEMENS**

**Ordinateur Portable
Fujitsu
Siemens**



15,6"
FUJITSU

GARANTIE 1 AN

295.000 FCFA HT

*Prix HT/Cette offre est réservée aux particuliers et dans la limite du stock disponible.

- Processeur 2.2 GHz
- Disque dur : 320 Go
- Mémoire Ram : 2Go
- Lecteur graveur DVD
- Webcam intégrée
- Ecran LED 15.6
- Licence Windows 7

BRAZZAVILLE: 4 Avenue FOCH, Centre ville - Tel: 05 5777 888 - 06 669 60 60
POINTE-NOIRE: Avenue Moe Katt Matou - apres Rond Point Kassai / Tel: 04 453 53 53 - 05 563 63 63

Importante société internationale spécialisée dans l'importation et la distribution de matériels et d'engins TP Mines Agriculture

RECHERCHE:

Des techniciens et chefs d'équipe matériel pour ses agences de Pointe-Noire et Brazzaville.

De nationalité congolaise, il doit avoir une expérience de 5 à 10 ans minimum dans l'entretien et la réparation des engins TP et de manutention.

MISSIONS:

Le candidat technicien retenu aura pour mission l'entretien et la réparation d'un parc d'engins de TP;

Le candidat chef d'équipe aura pour mission, en plus de l'entretien et la réparation d'un parc d'engins de TP, l'encadrement d'une équipe de techniciens.

PROFIL EXIGE:

Le candidat technicien doit avoir, au maximum, un CAP, la connaissance et la maîtrise en mécanique, hydraulique et électricité.

Le chef d'équipe doit avoir, en plus de ce qui est exigé pour le candidat technicien, la compétence et la gestion d'une équipe.

QUALITES REQUISES:

Selon l'écoute, autonomie, sens de la communication, bon relationnel. Il doit savoir décider et prendre des initiatives au moment opportun, trouver des solutions rapidement.

Le chef d'équipe doit avoir, en plus de la compétence ci-dessus, l'aptitude au commandement et de l'autorité.

DOSSIER DE CANDIDATURE:

Un Curriculum vitae (CV), avec adresse complète: B.P, n° de téléphone portable, e-mail.

Conditions et lieux de dépôt de candidature:

Les dossiers de candidature sont à déposer à UNICONGO, sous référence CM/BR OETP1 (PNR, B.P: 1713; Tél.: 06 629 59 06; BZV: B.P: 42, Tél.: 81 47 66/68 05 566 78 28) et à l'ONEMO (PNR, B.P: 772 et BZV, P.B: 2206 - Tél.: 06 664 87 34)

Date limite de dépôt: 22 juin 2012.

Le Centre culturel russe de Brazzaville
et le groupe des Universités d'Etat russes - membres de l'association RACUS vous invitent au

salon éducatif

«ETUDIER EN RUSSIE-2012»

le 18-19 mai
à 16 heures



C'est le temps d'étudier en Russie

Adresse:
Centre culturel russe de Brazzaville,
Avenue Amilcar Cabral
(à côté de Casino, ex-Score)
Centre-ville, Brazzaville, B.P.: 2021
tél.: 22.281.19.22, port.: 06.664.62.95
E-mail: racuscongo@yahoo.fr

LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES!

- plus de 15 des meilleures universités d'Etat
- 8 grandes villes de la partie européenne de Russie
- Frais d'études et d'hébergement: de 2150 à 3400 dollars américains par an
- plus de 300 filières à choisir

Médecine générale (en français et en russe); Pharmacie (en français et en russe); Médecine dentaire (en français et en russe); Sciences économiques; Management; Marketing; Commerce; Finance et crédit; Banque; Comptabilité et audit; Gestion du personnel; Fiscalité et parafiscalité; Pétrole et gaz; Télécommunications; Agriculture; Mécanique; Radiophysique et électronique; Electrotechnique; Architecture; Génie civil; Informatique; Technologie de l'information; Jurisprudence; Relations publiques; Journalisme; Sciences politiques; Services socioculturels et tourisme; Ecologie; Mathématiques; Physique; Chimie; Biologie etc.

Etudier enRUSSIE
WWW.EDURUSSIA.RU
RACUS

WWW.EDURUSSIA.RU

Weatherford
Congo

JOB OPPORTUNITY

Reference number: WFTCONGO 06/2012

Open To: All experienced candidates

Job Title: Completion Specialist

Location: Pointe-Noire, Congo

Opening date: Friday, May 25, 2012

Closing date: Tuesday, June 12, 2012

Full/Part Time: Full Time

Salary: As per the «Convention Collective Des entreprises des Services Pétroliers» et d'autres primes conventionnelles

NOTE: All foreign applicants must have the required work and/or residency permits to be eligible for consideration.

JOB SCOPE

This position will be responsible for installation, testing, repairs and routine servicing of cased hole completion and other rental equipment in the field. It will help generate business in increase revenues through sales of Weatherford products and services.

QUALIFICATIONS

Education:

1. High School Diploma or equivalent oilfield job experience. A valid driver's license is required.

Experience: Two to four years of experience

Language: Communication Skills in- English and French (read, write and spoken). English proficiency will be tested.

Knowledge: Ability to provide onsite supervision and technical expertise developed through training and experience as well as field sales. Be able to provide accurate & thorough completion of job reports on a timely basis.

Monitor and report drilling and workover rig activity. Required to work on a 24 hours call basis. Knowledge of well bores pressures, tubing & casing strings

Skills: Good people skills and ability to sell in the field. Good oral and written communications skills. General product and application knowledge. Experience with completion fluids, temperature and pressure ratings, and production zones. Good mathematical skills and true understanding of hydraulics.

Mechanical ability necessary to perform repairs. Computer literate, experience with Outlook. Self-motivator, self-starter. Must be able to follow instructions. Must be able to work closely with fellow employees.

TO APPLY

Interested applicants for this position must submit the following or the application will not be considered:

1. A detailed and current resume or curriculum vitae
2. Any other documentation (e.g. certificates, awards, copies of degrees earned or former work certificate) that addresses the qualification requirements of the position as listed above.
3. A cover letter

SUBMIT APPLICATION TO (to be dropped at the guard Post)

HR Advisor
Weatherford Services Ltd
Zone Industrielle de la Foire/323, Avenue Jacques OPANGAULT
Arrondissement N°2/B.P: 807, Pointe-Noire/République du Congo
Main: +242- 05.505.82.23
OR ONLINE AT Congo.Job@weatherford.com

E.n.v.r-G.t: stage de division d'application

Des résultats satisfaisants pour la cuvée 2011-2012

Le stage de division d'application 2011-2012, de l'E.n.v.t-G.t (Ecole nationale à vocation régionale génie travaux), commencé le 10 septembre 2011, s'est achevé le 26 mai 2012, dans ladite école, située dans la banlieue nord de Brazzaville. C'est le contre-amiral André Bougnabea Moundanza, chef d'Etat-major de la marine nationale, qui a patronné la cérémonie, en présence du colonel Jean-Brice Malonga, directeur de cette école, et de nombreuses personnalités militaires.

Les résultats obtenus par les stagiaires pendant cette formation ont été satisfaisants; les moyennes individuelles vont de 11,43/20 à 16,09/20. La moyenne annuelle étant de 14,04/20. Le lieutenant Karderel Kouyouna-Youa du Congo est sorti major de la promotion, avec une moyenne de 16,06, suivi de l'ivoirien Pascal Roméo Koffi Kacou avec 15,89, du togolais Théou Kpare 15,69 et d'un autre ivoirien Dieudonné Parfait Oula, avec 15,50. Ces vingt-quatre stagiaires, tous des lieutenants, sont venus de neuf pays d'Afrique, à savoir: le Cameroun: un stagiaire, la Côte d'Ivoire: trois, la Guinée Conakry: un, le Mali: un, le Niger: quatre, le Tchad: un, la Centrafrique: trois, le Togo: deux et le Congo: huit. A propos du déroulement de

cette formation, la direction des études de l'E.n.v.r-G.t a affirmé: «Il n'y a pas eu de problèmes majeurs au cours de la formation, en matière d'approvisionnement en carburant. Des stagiaires ont affiché un excellent état d'esprit. Ils ont fait état de belles qualités militaires et maintenu, durant leur formation, une saine ambiance qui leur a permis de tisser des amitiés durables entre eux. C'est au plan mécanique où des problèmes ont été enregistrés, les bio-bétonnières ayant retardé le déroulement du chantier de restitution des travaux publics.» Quant à la formation suivie par les stagiaires, elle a été donnée par des instructeurs congolais, appuyés par des militaires français, à trois occasions, précisément lors des modules spé-



Les stagiaires désormais nantis des nouvelles connaissances.

cifiques. Le cycle a connu une montée en puissance du corps enseignant de l'école, avec, d'une part, l'envoi en formation des cadres de l'Ecole de génie travaux (E.g.t), dans d'autres écoles donnant la même formation; le recrutement des ingénieurs de l'école supérieure polytechnique de Brazzaville, sous le statut de personnel civil de défense et, d'autre part, avec la poursuite des actions de formation en interne au pro-

fit des formations de l'E.n.v.r-génie travaux... L'E.n.v.r génie-travaux de Brazzaville a été ouverte en 2009. Après un premier stage réservé, exclusivement, aux stagiaires nationaux, elle a ouvert ses portes en septembre 2010, à la deuxième promotion de la division internationale.

Alain Patrick MASSAMBA

Miss E.s.g.a.e 2012:

Sarah Opouya sacrée!

Les étudiants et anciens de l'E.s.g.a.e (Ecole supérieure de gestion et d'administration des entreprises) ont le goût du culturel agréable, et ce n'est pas une vaine formule. La cinquième édition de l'élection Miss E.s.g.a.e, réalisée avec le concours de plusieurs sponsors, le 26 mai dernier, dans la grande cours de cette école, en dit quelque chose.

C'est dans une ambiance musicale R&B, Hip hop et zouk, et sur fond jaune rappelant une société de téléphonie mobile de la place qu'a commencé la cérémonie de l'élection Miss E.s.g.a.e. Une brochette de seize belles filles, dont le profil confinait à celui des mannequins, était en lice pour la couronne.

Pour Destin Exaucé Batoula, président de l'A.e.a (Association des étudiants et anciens) de l'E.s.g.a.e, «la cérémonie de l'élection Miss E.s.g.a.e a un caractère particulier. Elle a l'ostensible mérite de présenter seize belles filles de notre établissement qui défileront devant les membres du jury, afin de mettre en évidence leurs atouts physiques.

C'est ainsi que parmi ces charmantes jeunes filles à la physionomie radieuse, d'aspect splendide et d'allure attrayante, les membres du jury devront, avec beaucoup de charisme et de pragmatisme, s'atteler à décélérer la meilleure candidate parmi tant d'autres. De ce fait, la sagesse des membres du jury qui aura pour corollaire de révéler et de hisser la meilleure beauté féminine de toutes, nous accordera, ainsi, l'agréable plaisir de découvrir la plus prestigieuse fille qui mérite d'être couronnée.

Par conséquent, cette véritable reine de beauté qui aura, préalablement, triomphé de ce sérieux challenge, sera, sans conteste, celle à qui incombera la noble responsabilité de refléter la beauté dans toute sa magnificence au sein de notre établissement, car c'est, justement, la Miss E.s.g.a.e qui aura à allier élégance, beauté, intelligence, savoir, savoir-faire et savoir être.»



Sarah Opouya.

Six moments importants ont marqué cette cérémonie de l'élection Miss E.s.g.a.e: la sortie des candidates en Tee-shirt E.s.g.a.e et jean, la sortie collective en combinaison culotte pour esquisser des pas de danse, la sortie des candidates en Tee-shirt du sponsor Mtn, la quatrième sortie individuelle des candidates en robe taille de couleur noire ou blanche, sur fond de musique zouk. Cette quatrième sortie a été un processus d'élimination de six candidats sur les seize. Le questionnaire, la sixième sortie des dix finalistes, pour la présentation des six lauréats en robe de soirée, suivie de l'élec-



Roger A. Makany entouré des six beautés, lauréates 2012.

tion et de la décoration des Miss élégance, charme, fair-play, de la deuxième et première dauphine et, enfin, de l'élection Miss E.s.g.a.e, beauté merveille 2012. Après ces différentes étapes, c'est, finalement, Sarah Opouya qui a fait bonne figure. Elle a pris la place d'honneur, en remportant la couronne de Miss E.s.g.a.e, parmi les 10 beautés restées en lice. Etudiante en 1^{ère} année de licence, Sarah Opouya a été, donc, couronnée Miss E.s.g.a.e par un jury aussi impressionné par sa beauté que par son esprit. La jeune femme est apparue très à l'aise au micro, lors de la phase liée aux questions. Elle a devancé sa 1^{ère} dauphine, Dalia Kaba, étudiante en 3^{ème} année de licence. Interrogée pendant la compétition pour savoir ce qu'elle fera, si elle est élue, Sarah

Opouya a répondu: «Je me consacrerai à aider les étudiants en difficulté...»

Le titre de la première dauphine est revenu à Dalia Kaba, et celui de la deuxième à Anna Nkaba, étudiante en Master 1^{ère} année.

Certaines filles, loin de prendre la place d'honneur, ont fait un effet sur le jury. Elles ont été choisies par ce dernier comme Miss élégance, Miss charme et Miss fair-play. Il s'agit, respectivement, de: Chemei Rama Bissiki, étudiante en licence 3^{ème} année, Sarah Gloire Kombo, étudiante en 3^{ème} année de licence et Emérite Divine Oba, en licence 3^{ème} année.

Toutes ces lauréates ont eu droit à divers prix fournis par les sponsors.

Viclaire MALONGA

Imprimerie Saint-Paul

Pour tous les travaux d'impression en noir et blanc et en couleur. Une remise est accordée aux clients fidèles.

L'imprimerie Saint-Paul est située non loin de la Cathédrale Sacré-Cœur de Brazzaville.

Pour de plus amples renseignements:

Tel: (242) 560.39.11 ou 666.43.09

Tel: (242) 525.35.17

L'ISP: 78 ans de savoir-faire à vous plaire

Accidents de voies publiques

Le département du Niari n'est pas à l'abri

On ne le dira jamais assez, les accidents de voies publiques demeurent un véritable casse-tête pour les usagers. Hormis les départements de Brazzaville et Pointe-Noire où on enregistre le plus grand nombre des accidents de voies publiques dans l'année, le département du Niari n'est pas non plus épargné. Le nombre d'accidents de voies publiques enregistré par le B.c.a (Bureau central des accidents), dans ce département, en 2011, s'élève à 214, dont 15 mortels, 40 avec des blessés graves, 46 avec des blessés légers, 34 avec des dégâts matériels importants, et 79 avec des dégâts matériels moins importants. Ces accidents se sont produits avenue de la révolution, laquelle a battu le record, avec un total de huit accidents, suivie de l'avenue de l'indépendance, six accidents, la route nationale n°1 entre Les Bandas et Dolisie occupant la troisième place, avec 4 accidents et, enfin, la route nationale n°3 communément appelé route du Gabon, avec 4 accidents mortels.



Accident d'un taxi de Pointe-Noire à Dolisie.

La cause de tous ces accidents, à Dolisie comme à l'intérieur du département, sont presque les mêmes partout. Il s'agit, entre autres, de: la défaillance du système mécanique, l'imprudence, l'inattention, l'excès de vitesse, la non maîtrise de la vitesse, le refus de priorité, l'inobservation des écarts de sécurité, le mauvais dépassement, l'état dégradant de la chaussée, la circulation sur la partie gauche de la chaussée, la fausse manœuvre, la somnolence, l'état d'ébriété de certains conducteurs.

Par ailleurs, le service départemental en charge des accidents est en proie à plusieurs difficultés dans l'accomplissement de ses missions, au quotidien. On peut citer le manque de personnel formé et très peu opérationnel sur le terrain, tout comme la non visibilité des structures abritant différents services logés dans des locaux privés non adaptés; le manque des moyens roulants et de matériels adéquats, la démotivation des sous-officiers supérieurs due à la difficulté d'accéder au franchissement.

Au regard de ce triste tableau, on peut dire, sans risque de se tromper, que la ville de Dolisie, en particulier, et le département du Niari, en général, ne sont pas épargnés de la flambée des accidents de voies publiques que connaît le pays. Et pour cause. Il ne se passe, ce dernier temps, aucun jour, sans qu'on enregistre un décès lié à un accident de voie publique.

Aux autorités, donc, de prendre des mesures salvatrices, pour arrêter net ce fléau qui tue, tous les jours, la population, au même titre que le V.i.h-sida, la tuberculose, le tabagisme, le paludisme et autres.

Equateur Denis NGUIMBI

Elections législatives 2012

Didier Clotaire Boutsindi se prononce en faveur d'un code de bonne conduite

Le président de l'A.r.d.s.p (l'Association pour la reconstruction et le développement du Pool), Didier Clotaire Boutsindi, a animé une conférence de presse, le 9 juin 2012, à son domicile, sis à Moungali, le 4^{ème} arrondissement de Brazzaville. Pour donner le point de vue de son association sur les prochaines élections législatives. A cette occasion, il a suggéré à la Conel (Commission nationale d'organisation des élections) de proposer un code de bonne conduite à tous les candidats aux élections législatives de juillet prochain, afin d'éviter tout dérapage, lors de la campagne électorale.

Pour Didier Clotaire Boutsindi, cette exigence est la condition sine qua non, en vue d'aller vers des élections libres et apaisées dans notre pays. Selon lui, tout candidat qui dérogerait à la règle devrait être disqualifié de la course à la députation. Chaque candidat s'engageant, au préalable, à travers sa signature, à respecter ce code.

Le président de l'A.r.d.s.p a, par ailleurs, salué la désignation du président de la République, Denis Sassou Nguesso, comme porte parole du continent africain, au sommet des Nations Unies sur l'environnement, à Rio de Janeiro, au Brésil.

MINISTERE DES FINANCES DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°207T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Collège d'Enseignement Technique d'OYO, dans le Département de la Cuvette»
Date: le Lundi 04 juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du Congo a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires dans le département de la Cuvette. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Collège d'Enseignement Technique d'OYO, dans le Département de la Cuvette.
2. Le Gouvernement de la République du Congo par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.
3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour les travaux de construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Collège d'Enseignement Technique d'OYO, dans le Département de la Cuvette, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation, Maçonnerie), Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Revêtement carrelé, Peinture, Aménagement des abords du bâtiment.
4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.
5. Le processus de sélection se déroulera con-

formément aux procédures en vigueur au PRCTG.
6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention : APPEL D'OFFRES NATIONAL N°207T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT
DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES

B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville
Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 3 500 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.
7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean-Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°208T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un logement de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif de l'école primaire du village MIABA, district d'OYO, dans le Département de la Cuvette»
Date : le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du Congo a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires dans le département de la Cuvette. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un logement de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif de l'école primaire du village MIABA, district d'OYO, dans le Département de la Cuvette.
2. Le Gouvernement de la République du Congo par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.
3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour les travaux de construction d'un logement de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif de l'école primaire du village MIABA, district d'OYO, dans le Département de la Cuvette, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation, Maçonnerie), Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Revêtement carrelé, Peinture, Aménagement des abords du bâtiment.
4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.
6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°208T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT
DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES

B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville
Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 3 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.
7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean-Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°210T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique Agricole de OUESSO, dans le Département de la Sangha»
Date: le Lundi 04 juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du Congo a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires dans le département de la Sangha. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique Agricole de OUESSO, dans le Département de la Sangha.
2. Le Gouvernement de la République du Congo par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.
3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour les travaux de construction de deux (02) logements de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Lycée Technique Agricole de OUESSO, dans le Département de la Sangha, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation, Maçonnerie), Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Revêtement carrelé, Peinture, Aménagement des abords du bâtiment.
4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.
5. Le processus de sélection se déroulera con-

formément aux procédures en vigueur au PRCTG.
6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°210T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT
DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES

B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville
Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 3 500 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.
7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean-Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°211T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un logement de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Collège d'Enseignement Général de BONIALA, dans le Département de la Cuvette»
Date: le Lundi 04 juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du Congo a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires dans le département de la Cuvette Ouest. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un logement de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif du Collège d'Enseignement Général de BONIALA, dans le Département de la Cuvette.
2. Le Gouvernement de la République du Congo par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.
3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour les travaux de construction d'un logement de trois (03) pièces jumelées du personnel administratif Collège d'Enseignement Général de BONIALA, dans le Département de la Cuvette, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation, Maçonnerie), Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Revêtement carrelé, Peinture, Aménagement des abords du bâtiment.
4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.
5. Le processus de sélection se déroulera con-

formément aux procédures en vigueur au PRCTG.
6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°211T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT
DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES

B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville
Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 3 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.
7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean-Raymond DIRAT

Education: regard historique sur les examens d'Etat au Congo

La loi scolaire n°25/95 du 17 novembre 1995 qui régit notre système éducatif stipule, au chapitre relatif aux programmes et diplômes: «Les programmes sont élaborés par le Ministère de l'éducation nationale, en collaboration avec les autres ministères et partenaires concernés» (article 25); «Les examens d'Etat sont organisés par le Ministère de l'éducation nationale qui, seul, est habilité à délivrer les diplômes d'Etat. Les élèves des établissements publics et ceux des établissements privés agréés sont soumis aux mêmes examens d'Etat» (article 26). Ils sont ainsi la sanction indispensable des études, garantie par l'Etat.



Par Simon Nanitelamio.

Partout dans le monde, les problèmes liés à la sélection des sujets des épreuves, à la composition des jurys, à la lutte contre les fraudes, à la correction des copies, etc, ont, depuis longtemps, mobilisé des efforts continus et ont fait l'objet de travaux de recherche. D'où l'apparition, dans les années 40, de la docimologie, la science des examens. Les examens, dans notre système éducatif, sont un mode traditionnel d'évaluation de connaissances. Il s'agit beau-

coup plus d'une pratique de notation pour apprécier la somme des connaissances acquises par les élèves, lorsqu'ils arrivent en classe de fin de cycle de formation. Héritage colonial, les examens d'Etat au Congo ont leur histoire qui ne doit pas être négligée ou ignorée, parce qu'elle témoigne de l'évolution de notre système éducatif. Peu importe, même si le rêve d'une objectivité absolue qui ferait d'eux des mesures «scientifiques» des

aptitudes et le fondement d'une méritocratie scolaire s'est presque effacé.

Le C.e.p.e (Certificat d'études primaires élémentaires)

Créé officiellement en France par la loi du 28 mars 1882 relative à l'obligation scolaire, le C.e.p.e est arrivé au Moyen-Congo en 1933, en remplacement du C.e.p.i (Certificat d'études primaires indigènes) créé en 1925. Par le passé, il était, pour l'administration, un outil de régulation pour contrôler l'instruction et le travail des instituteurs et ensuite un moyen d'émulation et de promotion des élèves et leurs familles. L'obtention du diplôme offrait beaucoup de débouchés que ne le font les diplômes d'aujourd'hui (cf. La SA n°2946 du 17.11.2009). Il comporte des épreuves écrites et des épreuves orales liées aux programmes étudiés. A l'écrit, une place particulière était faite à la dictée, l'épreuve reine, qui passait en premier lieu tel que lorsqu'un candidat avait commis trop de fautes, on le sortait de la salle d'examen: éliminé! A un moment donné, nous l'avons appelé Cepe-Concours (cf. arrêté n° 251/MEPSA.DGE.DSOS du 31.03.77) lorsqu'au nombre des points obtenus (85 et plus), il faisait office de concours d'entrée en classe de 6^{ème} des C.e.g. Cette disposition a, par la suite, été supprimée par l'arrêté n°040/MEN.CAB.DEC du 19 février 1992 en application de l'acte n°68/91 du 21 juin 1991 de la Conférence nationale souveraine. Et le concours d'entrée

en 6^{ème} a été ré-institué par arrêté n°105/MEN.CAB du 16 mars 1992.

Le C.f.e.e.n (Certificat de fin d'études des écoles normales)

Cet examen professionnel existait au Congo depuis la création des écoles normales des instituteurs et institutrices (Eni) à la disparition des collèges et cours normaux dont la fin des études était sanctionnée par le C.f.e.e.n (Certificat de fin d'études du collège normal). Le concours de recrutement dans les Eni était ouvert aux titulaires du B.e ou du B.e.p.c (décret n°62/86 du 2 avril 1962). Le C.f.e.e.n a un niveau équivalent à celui du Bac. Auparavant, en France comme au Congo, on parlait du B.e (Brevet élémentaire). Ce diplôme était un brevet de capacité pour devenir instituteur ou institutrice dans l'enseignement élémentaire (primaire). Le B.e avait été créé en 1816 et réformé en 1833 par la loi Guizot du 28 juin 1833 quand il fut baptisé ainsi par opposition au brevet supérieur exigé pour enseigner dans les écoles primaires supérieures (E.p.s) ou les cours complémentaires (C.c), ancêtres de nos actuels C.e.g (Collège d'enseignement général). Le B.e était un diplôme à visée purement professionnelle, même s'il avait tendance à se transformer en diplôme garantissant une certaine culture générale. En son temps, le B.e comportait des épreuves écrites et des épreuves orales. Cet examen était assez coriace. Nos aînés du collège de Dolisie (Mbounda) et ceux de

Ngouédi ou Chaminade en savent quelque chose. Ils peuvent en témoigner. Lorsqu'en France, en 1940, le baccalauréat est devenu obligatoire pour les instituteurs, le B.e a cessé d'être l'examen de capacité. Chez nous, c'est le C.f.e.e.n, seul, qui est resté.

Le B.e.p.c (Brevet d'études du premier cycle)

Avec le développement de l'instruction publique, B.e.p.c est le nouveau nom donné en France au B.e, à partir du 20 octobre 1947. Il deviendra, par la suite, le 11 septembre 1980, diplôme national du brevet (D.n.d.). Au Congo, le B.e.p.c se préparait au premier cycle des lycées, au collège normal et ensuite au collège d'enseignement général dont la première session est celle de 1963. Au Lycée technique, la première session du B.e.p.c eut lieu en 1964. Avec le décret n°67-62 du 1^{er} mars 1967 portant organisation de l'enseignement au Congo (réforme Lévy Makany), le B.e.p.c a cédé la place au B.e.m.g (Brevet d'études moyennes générales) par arrêté n°1067/MEN-DGE du 16.08.67 en même temps qu'est créé le B.e.m.t (Brevet d'études moyennes techniques), diplôme professionnel, pour l'enseignement technique. Le B.e.p.c (ou B.e.m.g) comportait des épreuves écrites et des épreuves orales. Suivant qu'il comptait, en certaines matières, comme concours d'entrée dans les écoles professionnelles (Eni, J.j.l, Enf, Laac, I.n.j.s, etc.) ou au Lycée technique, le B.e.m.g devint B.e.m.g-Concours. Il en était de même du B.e.m.t pour l'entrée au Lycée technique. Avec l'ouverture de l'Institut supérieur pédagogique (I.s.p) à Dolisie, dans le cadre de la mise en œuvre du projet «Ecole du peuple», le C.e.g qui lui était annexé préparait au B.e.m.g.p (Brevet d'études moyennes générales et polytechniques). Quelques années plus tard, les épreuves orales du B.e.m.g vont être supprimées. Au sortir de la Conférence nationale souveraine, le décret n°92-297 du 21 mai 1992 remet en selle le B.e.p.c, toujours sans épreuves orales. Le même jour, le décret n°92-298 remplace le B.e.m.t par le B.e.t (Brevet d'études techniques).

Le baccalauréat.

Institué par le décret du 17 mars 1808 portant organisation de l'Université impériale, le baccalauréat, arrivé au Congo avec l'ouverture du Lycée Savorgnan de Brazza, est jusqu'alors considéré comme premier grade universitaire, avant la licence et le doctorat. Le président général des jurys et les présidents des jurys spécifiques sont des professeurs de l'Université Marien Ngouabi. Le diplôme est signé du recteur de cet établissement. Le baccalauréat constitue, à la fois, le diplôme qui sanctionne la fin des études secondaires et qui ouvre la porte des études supérieures. Cet examen a une très longue histoire (cf. La SA n°3073 du 8 mars 2011). Au Congo, il a été réformé une première fois par le décret n°76-66 du 25.02.76 puis une seconde fois par le décret n°92-296 du 21.05.92. Retenons, pour cette histoire, que la première jeune fille congolaise et de l'A.e.f (Afrique équatoriale française) à décrocher ce diplôme est Mambou Aimée Gnali, une dame bien connue, alors élève au Lycée Savorgnan de Brazza. A l'ensei-

gnement technique (série technique et mathématiques), en juin 1965, ce furent Joseph Mbemba et ses quatre collègues; lui deviendra, plus tard, proviseur du Lycée technique du 1^{er} Mai. Le baccalauréat pédagogique institué en 1978 n'a pas vécu longtemps. Il n'existe plus depuis 1980.

L'organisation du baccalauréat est une «machine» gigantesque qui mobilise beaucoup de moyens humains et financiers. Au regard de ce qui s'observait et se disait notamment à propos de ses épreuves orales (Deuxième tour), il a été décidé, pour tenter d'endiguer le mal, la suppression de ces épreuves orales (cf. décret n° 2012-69 du 27.02.2012 qui régit désormais cet examen sur ce point).

Le Cap (Certificat d'aptitude professionnelle)

Institué en France par la loi Astier du 25 juillet 1919, le Cap remplace le certificat de capacité professionnelle créé en 1911 dans l'enseignement technique. Il sanctionne la fin des études dans les cours professionnels qui deviendront centres d'apprentissage en industrie, commerce et agriculture. Avec le développement progressif de l'enseignement technique au Congo, selon le schéma école professionnelle, centre d'apprentissage, Collège technique, Lycée technique, le Cap a cédé la place aux B.e.i (Brevet d'enseignement industriel) et B.e.c (Brevet d'enseignement commercial). Ces derniers ont cédé la place au baccalauréat dans les séries E (technique et mathématiques), F (industrie), G (commerce), R (agriculture et élevage) et H (sciences et technologies de l'information et de la communication (S.t.i.c)). Notons que dans le Cap de la fonction enseignante, P signifie pédagogique au primaire (Certificat d'aptitude pédagogique créé en 1956 en A.e.f) ou professeur au secondaire (C.a.p.c.e.g, Capel, Capes, Capet). Dans les C.e.t (Collège d'enseignement technique) publics et privés, on prépare le B.e.t déjà cité. Mais, des instituts techniques et professionnels privés délivrent encore le Cap comme diplôme d'établissement.

Les autres examens d'Etat

D'autres examens d'Etat existent, notamment dans l'enseignement technique comme le B.e.p (Brevet d'études professionnelles) créé en France en 1966, présent au Congo aussi quelques années plus tard, et devraient encore être créés, car comme l'a déclaré Sabine Rochereau, spécialiste de cet enseignement: «L'enseignement technique est, avant tout, professionnel; il n'existe que pour répondre aux besoins de l'industrie, du commerce et de l'agriculture. Ce sont ces besoins qui déterminent ses différentes tâches». Le décret n°69/402 du 5 décembre 1969 portant réorganisation du Ministère de l'éducation nationale a érigé les services des examens en Direction des services des examens dont l'évolution, au fil des années a donné nos actuelles D.e.c (Direction des examens et concours) générale et technique. Bref, arrêtons cette note d'histoire par ces propos de Bruno Belhoste, professeur d'Université à Paris: «Le rôle social et scolaire des examens est fondamental: ils contribuent à réguler et à légitimer l'institution scolaire. C'est pourquoi la qualité de l'évaluation et du verdict est une question décisive».

Simon NANITELAMIO
ICEG Honoraire

La Chronique du Fureteur

Tous à l'assaut et bonne chance!

Les Congolais ont rarement montré autant d'intérêt et d'engouement pour des élections législatives. On peut parler d'un véritable assaut. Il ne s'agit pas des électeurs. Non, ça, on le saura le 15 juillet. Je parle des candidats. C'est tout le village qui a envie de devenir député. Certains par devoir familial, d'autres pour la notoriété; certains pour siéger, d'autres pour ne jamais siéger, car ils n'en ont pas besoin; certains en vue de s'enrichir, d'autres pour bénéficier de l'immunité parlementaire... On rencontre des politiques professionnels, des «Papa m'a dit», des «matalanas», des «pousse-toi que je m'installe»... Il y a, là, des ministres, des hommes et des femmes de partis, des directeurs généraux, des hommes et des femmes d'affaires compradore, des caïds, des jeunes. Ils sont si peu nombreux, ceux qui veulent réellement servir le peuple et l'intérêt général, à côté de ceux qui sont en mission commandée et font du brouillage! Tout le monde en veut: les papas, les mamans, les enfants, les neveux, les cousins. Des déchirements familiaux, ce n'est pas ce qui manque: frère contre frère, cousin contre cousine, ami contre ami, oncle contre neveu. Et ceux que les partis déboulonnent, malgré l'opinion favorable de l'électorat, après les avoir pressés comme des citrons, puis rejetés sans ménagement, oubliés, mis au rancart, sont écœurés. Certains partis ont même investi comme candidats des individualités qui ne figuraient pas sur la liste des candidats à la candidature et qui ne sont même pas membres de leur parti. Une ambiance délétère et malsaine. Avec un tel mépris des règlements intérieurs, comment peut-on espérer une bonne gouvernance de la chose publique?

Mpila. Place à la vie, place à l'ambition, place au pouvoir. Le pouvoir justement, se fonde toujours, sur l'exclusion, sur le malheur, sur le sang, sur la misère, sur l'ignorance, sur l'inconscience, sur la cupidité, sur la peur. Dieu merci, tout se passera bien comme d'habitude, car nous sommes en face d'un peuple mûr et digne, patient à en mourir, apathique et muet à dessein, habitué à ruminer, mais résigné, profondément croyant et respectueux de l'autorité. Il ne compte que sur Dieu. Ce peuple va assister à ces joutes politiques dans l'indifférence, même si, pour une fois, tous les partis sont présents. Tout se passera comme d'habitude, sans heurts, dans la transparence. Que nous réserve la prochaine législature? En tout cas, ce sera une chambre jeune, sera-t-elle plus soucieuse de ses mandants? On attend qu'elle soit plus courageuse face à un exécutif arrogant, pour voter des lois qui améliorent le quotidien des citoyens. Une chambre qui pourrait jouer le rôle de la défunte, mais efficace et redoutée commission de contrôle et de vérification du vrai P.c.t contre les abus, les détournements et autres violations de la Constitution. Sinon, on se contentera de noter ce qui est écrit dans l'Ecclesiaste, à savoir: «Une génération s'en va, une autre vient et la terre subsiste toujours» (Qo ou Ec, 1, 4.). C'est-à-dire: «Ebonga, ebonga te, toujours meilleur». Mais, je reste optimiste. Alors, allez-y, Messieurs, allez-y, Mesdames à l'assaut! Sollicitez les suffrages de ce peuple acquis, conquis, subjugué. Si les 19^{ème} et 20^{ème} siècles étaient idéologiques, le 21^{ème} est biologique et écologique. Les urnes sont prêtes pour votre triomphe. Bonne chance!

Gaston Pius ZONGOLO
Le Fureteur

LA SEMAINE AFRICAINE
Bd. Lyautey (en face du CHU)
B.P. 2080 - BRAZZAVILLE
Direction - Tel: (242) 06.668.24.72 / 06.678.76.94

Journal édité par la Commission Episcopale des Moyens de Communication Sociale.
Président:
Rév. Père Miguel Angel Olaverri
Administrateur apostolique de Pointe-Noire

Directeur de Publication:
Joachim MBANZA

Secrétaire de rédaction
Véran Carrhol YANGA
Tel: (242) 06.668.24.72
Saisie&Montage (PAO):
Atelier
La Semaine Africaine
Service Commercial:
Brazzaville:
Tél. 06.666.39.69/05.500.77.76
Pointe-Noire:
Tel:05.557.78.71/06.655.8003

TNT sure we can

GX INTERNATIONAL Envois et livraisons express « Aller + Loin ! »

Confiez-nous vos plis et colis!
Export et Import Express (plis, colis, palettes, pièces détachées...)

TNT Service Commercial
Brazzaville 1 Av Foch (face à la Mairie Centrale): Tél (+242) 05.550.10.87 / 06.622.00.01
Pointe-Noire Rond Point Kassai (face au CCF): Tél (+242) 05.550.10.75 / 06.622.00.03

TNT Express Congo www.tnt.fr GX International www.gxinternational.net

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
 Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 Unité d'Exécution du Projet
 Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
 B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
 Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°198T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un bâtiment de trois (03) salles de classe au Centre préscolaire PAMBOU Benjamin à Pointe-Noire, dans le département de Pointe-Noire»
 Date : le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de Pointe-Noire. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un bâtiment de trois (03) salles de classe au Centre préscolaire PAMBOU Benjamin à Pointe-Noire, dans le département de Pointe-Noire.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction d'un bâtiment de trois (03) salles de classe au Centre préscolaire PAMBOU Benjamin à Pointe-Noire, dans le département de Pointe-Noire, pour les travaux suivants: Installation et repli chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation et Maçonnerie en élévation), Toiture, Menuiserie, Electricité, Revêtement, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°198T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
 SECTION PASSATION DES MARCHES
 B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
 Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 1 500 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
 Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 Unité d'Exécution du Projet
 Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
 B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
 Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°199T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un bâtiment administratif type moyen au Centre préscolaire PAMBOU Benjamin à Pointe-Noire, dans le département de Pointe-Noire»
 Date: le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de Pointe-Noire. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un bâtiment administratif type moyen au Centre préscolaire PAMBOU Benjamin à Pointe-Noire, dans le département de Pointe-Noire.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction d'un bâtiment administratif type moyen au Centre préscolaire PAMBOU Benjamin à Pointe-Noire, dans le département de Pointe-Noire, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Fondation, Maçonnerie, Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Aménagement des abords du bâtiment, Carrelage, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°199T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
 SECTION PASSATION DES MARCHES
 B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
 Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 1 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
 Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 Unité d'Exécution du Projet
 Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
 B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel : 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
 Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°200T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction de deux (02) bâtiments de trois (03) salles de classe au Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest»
 Date: le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de la Cuvette Ouest. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction de deux (02) bâtiments de trois (03) salles de classe au Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le département de Cuvette Ouest.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction de deux (02) bâtiments de trois (03) salles de classe au Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le département de Cuvette Ouest, pour les travaux suivants: Installation et repli chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation et Maçonnerie en élévation), Toiture, Menuiserie, Electricité, Revêtement, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°200T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
 SECTION PASSATION DES MARCHES
 B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
 Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 2 500 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
 Comité de Gestion des Fonds PPTÉ
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 Unité d'Exécution du Projet
 Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTÉ
 B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
 Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°201T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un bâtiment de trois (03) salles de classe au Collège d'Enseignement Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest»
 Date: le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTÉ) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de la Cuvette Ouest. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un bâtiment de trois (03) salles de classe au Collège d'Enseignement Technique Agricole d'EWO, dans le département de Cuvette Ouest.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction d'un bâtiment de trois (03) salles de classe au Collège d'Enseignement Technique Agricole d'EWO, dans le département de Cuvette Ouest, pour les travaux suivants: Installation et repli chantier, Terrassement, Gros œuvres (Fondation et Maçonnerie en élévation), Toiture, Menuiserie, Electricité, Revêtement, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°201T/MFBPP-CAB/PPTÉ/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
 UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
 SECTION PASSATION DES MARCHES
 B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
 Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 1 500 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet

Jean Raymond DIRAT

Orchestre Niari Music de Dolisie

Frédéric Bahoua «Bipoli» cherche producteur!

Artiste musicien, auteur compositeur, officiant au sein de l'orchestre Niari Music, Frédéric Bahoua, plus connu sous le pseudonyme de Bipoli, figure parmi les stars de la musique congolaise, à Dolisie, la troisième ville du Congo, encore appelée la capitale de l'or vert. Le chanteur vient d'enregistrer un maxi single de deux titres. Nous l'avons rencontré en pleine répétition, au siège de l'orchestre Niari Music, sis à l'hôtel Doriane de Dolisie. Interview.

* *Bipoli, comment êtes-vous venu dans le monde de la musique?*

** Je suis entré dans le monde de la musique par le biais du groupe vocal «Les Benjamins». C'était en 1981. Voyant mon talent musical très poussé, Mboungou Florent «Angelou Chevauchet», en 1983, m'avait enrôlé dans son groupe musical, Bawadié Mélodia, aux côtés de Paçlo star, Abned, Ngoso Olende, Ngouloubou Anibo et autres. Nous avons tenu tête face aux grands orchestres du Niari, de l'époque, comme: Nasimina A Mama, Super Comirail de Makabana. Pour convenance personnelle, j'ai intégré l'orchestre Niari music, où j'évolue jusqu'à présent, avec les Siao, Déclo, Chequedan et autres. Voilà mon parcours, musicalement parlant.

* *Depuis votre début, jusqu'à maintenant, peut-on connaître les titres de vos opus déjà largués sur le marché du disque?*

** Franchement parlant, je n'ai pas encore largué un produit sur le marché. Vous savez bien qu'ici, à Dolisie, pour avoir un producteur, c'est très difficile. Et pourtant, j'ai un répertoire riche et varié, mais hélas! Le manque de producteur fait que toutes mes compositions som-

meillent encore dans le tiroir. Je profite de votre journal pour lancer un cri du cœur aux hommes de bonne foi, pour nous venir en aide. Ils ne seront pas déçus.

* *Peut-on connaître le secret de votre dernier voyage à Pointe-Noire?*

** Je suis allé à Pointe-Noire, c'est pour enregistrer un maxi single qui compte deux titres, à savoir: Bana Dolisie to téléma et Djadja-Faria, une composition de Prophéta Bongo 1^{er}. Je me suis fait accompagner par mon ancien orchestre, Bawadié Mélodia, aujourd'hui basé dans la ville océane, dirigé par Prophéta Bongo 1^{er}.

* *Pourquoi le titre Bana Dolisie to telema?*

** Bana Dolisie to téléma est un cri du cœur que nous sommes en train de lancer aux enfants de Dolisie, surtout que nous nous approchons de la campagne des élections législatives. Vous savez que les gens ont pris le malin plaisir de venir nous amuser par des mots mielleux, du genre: «Moi, je suis prêt à vous aider, si vous me voter», «Accompagner-moi dans ma campagne dans la circonscription, une fois élu, je



Frédéric Bahoua «Bipoli»

vais vous acheter les instruments». Non! Nous avons pensé que ça suffit. Celui que nous allons élire, c'est un fils résident à Dolisie, qui vit avec nous le quotidien, capable de résoudre, tant soit peu, nos problèmes. Dans cette chanson, nous demandons, simplement, aux jeunes de Dolisie, d'être debout et vigilants pendant cette période. D'où la chanson Bana Dolisie to telema. On en a marre avec les tee-shirts et autres, les billets de mille francs.

* *Au regard de tout cela. Quel est l'avenir de la musique à Dolisie?*

** Qu'est-ce que je peux vous dire, à ce propos? Dolisie regorge de grands talents, mais qui n'ont pas la chance de se faire connaître à travers leurs œuvres. Et pour cause? Le manque de producteurs. Voilà pourquoi, je vous dis que l'avenir de la musique, à Dolisie, est

sombre, tant que les hommes d'affaires ne vont pas s'impliquer, à l'image de Rémy Ayayos Ikounga, qui s'est investi, pleinement, dans le football, par le truchement de l'A.C Léopard. Ce qui fait qu'aujourd'hui, la ville de Dolisie a un rayonnement mondial. Je peux mettre ma main au feu que si quelqu'un peut oser, comme lui, en aidant un orchestre à Dolisie, franchement, on parlera, de nouveau, de cette ville, à l'image de Merlin Bouton, Angelou Chevauchet, Feu Olongo Muller, Fofana Moulady, Rapha Boundzeki, qui sont tous partis de Dolisie.

Propos recueillis par Equateur Denis NGUIMBI

Pour tout contact de l'artiste: 35, rue Roi Makoko (Gaïa), à Dolisie. Tél.: 05 584 76 66.

1^{ère} édition de la Biennale congolaise des arts

Seuls les artistes brazzavillois seront à l'honneur

L'annonce a été faite par le professeur Jean Luc Aka-Evy, directeur général des arts et des lettres au Ministère de la culture et des arts. Lors d'une conférence de presse, lundi 11 juin 2012, au C.f.r.a.d (Centre de formation et de recherche en art dramatique), à Brazzaville.



Jean-Luc Aka-Evy (au milieu), pendant la conférence de presse.

Placée sous le thème «Les arts, facteurs d'émergence du Congo», la première édition de la Biennale congolaise des arts aura lieu, du 14 au 16 juin 2012, à l'hôtel de la préfecture. Cette édition fera preuve de la diversité culturelle des arts plastiques, photographiques, de la scène, cinématographiques, culinaires et de la mode de notre pays. Le professeur Jean Luc Aka-Evy a indiqué que la tenue de la première édition de la Biennale congolaise des arts permettra de rendre publique la diversité culturelle dont disposent les œuvres artistiques du Congo. Le choix des artistes de Brazzaville, a-t-il fait savoir, trouve sa justification suite au drame de Mpila, survenu le 4 mars dernier. Pour Jean Luc Aka-Evy, le deuil du drame de Mpila n'est pas encore fini. La biennale est, donc, un moyen pour le Ministère de la culture et des arts de compatir avec les victimes de ce douloureux drame. Le domaine artistique demeure, selon lui, le domaine dans lequel le peuple africain a toujours brillé sur la scène internationale. Dans ce sens, la biennale veut être le lieu d'expression des artistes plasticiens, modélistes, cinématographiques du Congo. «La culture est le porte étendard de l'Afrique», a déclaré le professeur Jean-Luc Aka-Evy. «La biennale est une bonne fête, pour que les Congolais redécouvrent les œuvres qui constituent l'ensemble des œuvres artistiques de notre pays», a-t-il ajouté. La biennale vient, donc, s'ajouter à la longue liste des grands rendez-vous culturels congolais, sur laquelle figurent, entre autres, le Fespam (Festival panafricain de musique) et le Salon congolais des arts.

Hordel BIAKORO

Musique tradi-moderne

Le groupe Kilomb'kiampala largue l'album «Kidilu-kiantoyo»

«Kidilukia-ntoyo», c'est le nom du deuxième album que vient de mettre sur le marché du disque le groupe tradi-moderne Kilomb'kiampala, du quartier Voungou-Loussala, à Tié-Tié, dans le troisième arrondissement de Pointe-Noire. La présentation officielle de cet album, disponible en Cd et cassettes-vidéo, a eu lieu, dimanche 20 mai 2012. Au cours d'un concert à ciel ouvert, à l'esplanade de la gare de Tié-Tié, prise d'assaut par un public estimé à plusieurs milliers de personnes.

Le nouvel album du groupe Kilomb'kiampala est une production signée Jean Nanitelamio, membre du P.c.t (Parti congolais du travail), président de l' Afuc (Association les fils unis du Congo). Il est composé de six titres: Kidilukiantoyo, Indépendance, Maison blanche, Le chemin d'avenir, Nytou-Moukiétou, Mouchinois Ba Bembe, plus une chanson bonus intitulée Centenaire de Mouyondzi.

La présentation de cet album s'est déroulée en présence de Léonard Mboumba Ibouanga, directeur départemental de la culture et des arts à Pointe-Noire. Pendant trois heures, les artistes musiciens de l'ensemble tradi-moderne Kilombkiampala, conduits par le chef du groupe Djo Mambou, lui-même, tout à la fois auteur compositeur, danseur indémodable, animateur, ont ébloui le public,

par leur chorégraphie rythmique faite des chansons tirées du terroir dondo, sundi, hangala, lari, kongo, et lingala. Une véritable compilation des sources traditionnelles. Pourquoi avoir intitulé l'album Kidilukiantoyo? Jean Nanitelamio s'est expliqué: «Le titre de l'album Kidilukiantoyo est très significatif. Ntoyo est un oiseau qui existe un peu partout dans le monde, mais chez nous, plus précisément dans le Pool, la Bouenza et le Niari, c'est un oiseau de mauvais augure. Tenez! Dès qu'il chante ou crie, cela annonce, inévitablement, une nouvelle qui n'est pas du tout gaie, donc le malheur. Parfois, il n'y a rien du tout de cela, mais comme c'est un oiseau qu'on ne veut pas voir, très souvent, quand il chante, tout le village est alerté qu'il y aura un malheur qui va arriver. Cela va aussi de moi-même, durant



La pochette du Dvd.

toute ma vie, tout ce que je pose comme acte est, très souvent, mal apprécié par les gens. Ce n'est qu'après que ces mêmes gens constatent que l'acte posé est normal. Au niveau du groupe, aussi, il faut reconnaître qu'il était beaucoup abandonné à lui-même, et c'est moi qui l'ai ressuscité. C'est donc, pour eux, un moyen

de s'exprimer, afin que les gens puissent savoir que quelque part existe le groupe Kilomb'kiampala». La soirée était clôturée par la projection des clips vidéo du groupe, suivie de la vente des Cd et cassettes vidéo.

Equateur Denis NGUIMBI

Eric-Pressing

PRESSING DE LUXE

Situé au coeur économique de: * Brazzaville
rond-point Mougali * Pointe-Noire centre ville,

ERIC-PRESSING

ERIC
* E = Expérience dans le cadre de Nettoyage à Sec
* R = Remplissant toutes les conditions de lavage
* I = Irréprochable pour un travail soigné et bien fait
* C = Compétence qui fait la différence

PRESSING
* P = Professionnel confirmé
* R = Reste fidèle au bon service
* E = Entretien de qualité inégalable
* S = Service non stop
* S = Sollicité par les clients exigeants
* I = Incomparable, toute la ville en parle
* N = Nommé ERIC-PRESSING
* G= Garantit la longévité de nos vêtements

Faites confiance à notre pressing de luxe

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTE
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTE
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel : 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°202T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un bâtiment administratif type moyen au Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest»
Date: le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTE) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de la Cuvette Ouest. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un bâtiment administratif type moyen au Lycée Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.
3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction d'un bâtiment administratif type moyen au Lycée Technique agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Fondation, Maçonnerie, Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Aménagement des abords du bâtiment, Carrelage, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°202T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES
B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 1 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet
Jean Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTE
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTE
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°203T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un bâtiment administratif type moyen au Collège d'Enseignement Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest»
Date : le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTE) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de la Cuvette Ouest. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un bâtiment administratif type moyen au Collège d'Enseignement Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction d'un bâtiment administratif type moyen au Collège d'Enseignement Technique Agricole d'EWO, dans le département de la Cuvette Ouest, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Fondation, Maçonnerie, Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Aménagement des abords du bâtiment, Carrelage, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°203T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT
DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES
B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 1 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet
Jean Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTE
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTE
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°205T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un bâtiment administratif grand modèle au Lycée Technique d'OYO, dans le département de la Cuvette»
Date : le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTE) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de la Cuvette. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un bâtiment administratif grand modèle au Lycée Technique d'OYO, dans le département de la Cuvette.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction d'un bâtiment administratif grand modèle au Lycée Technique d'OYO, dans le département de la Cuvette, pour les travaux suivants : Installation chantier, Terrassement, Fondation, Maçonnerie, Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Aménagement des abords du bâtiment, Carrelage, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°205T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT
DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES
B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 3 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet
Jean Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
Comité de Gestion des Fonds PPTE
PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITES DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
Unité d'Exécution du Projet
Financement Budget de l'Etat- Fonds PPTE
B.P: 2116 Brazzaville, République du Congo, Tel: 635 53 22, E-mail: prctg@yahoo.fr
Site du MFBPP: WWW.mefb-cg.org

Appel d'offres National N°209T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12
«Construction d'un bâtiment administratif grand modèle au Lycée Technique Agricole de OUESSO, dans le département de la Sangha»
Date: le Lundi 04 Juin 2012

1. Le Gouvernement de la République du CONGO a prévu dans son budget au titre de l'exercice 2012, des fonds (PPTE) pour financer les travaux de construction des infrastructures scolaires du département de la Sangha. Une partie de ces fonds sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des travaux de construction d'un bâtiment administratif grand modèle au Lycée Technique Agricole de OUESSO, dans le département de la Sangha.

2. Le Gouvernement de la République du CONGO par l'entremise du Ministère des Finances, du Budget et du Portefeuille Public a chargé le Projet de Renforcement des Capacités de Transparence et de Gouvernance (PRCTG) pour la mise en œuvre de ces travaux.

3. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée, le PRCTG lance un Appel d'Offres National pour la construction d'un bâtiment administratif grand modèle au Lycée Technique Agricole de OUESSO, dans le département de la Sangha, pour les travaux suivants: Installation chantier, Terrassement, Fondation, Maçonnerie, Toiture, Menuiserie et faux plafond, Electricité, Revêtement, Plomberie sanitaire, Assainissement, Aménagement des abords du bâtiment, Carrelage, Peinture.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté pendant les heures ouvrables de 10 heures à 16 heures et peut être acheté moyennant paiement d'un montant non remboursable de 150.000 Francs CFA auprès du PRCTG à l'adresse ci-dessous citée. Le paiement devra être effectué en espèce au PRCTG.

5. Le processus de sélection se déroulera conformément aux procédures en vigueur au PRCTG.

6. Les offres doivent être présentées en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies, et être déposées contre récépissé au secrétariat de l'Unité d'Exécution du PRCTG au plus tard le vendredi 13 juillet 2012 à 12 heures précises et devront porter la mention: APPEL D'OFFRES NATIONAL N°209T/MFBPP-CAB/PPTE/PRCTG-UEP-SPM/12 à l'adresse ci-après:

PROJET DE RENFORCEMENT
DES CAPACITES
DE TRANSPARENCE ET DE GOUVERNANCE
UNITE D'EXECUTION DU PROJET.
SECTION PASSATION DES MARCHES
B.P 2116 Brazzaville, République du Congo
Derrière le Commissariat Central de Police de Brazzaville

Les offres devront être accompagnées d'une garantie d'offre d'un montant de 3 000 000 FCFA payable en espèce, par chèque certifié, chèque de banque ou par caution bancaire, récupérable après adjudication du marché. Les offres reçues après le délai fixé ci-dessus seront rejetées.

7. L'ouverture des plis sera effectuée au siège du PRCTG à l'adresse mentionnée ci-dessus, le vendredi 13 juillet 2012 à 13 heures précises en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés qui souhaitent y être présents.

Le Directeur de Cabinet
Jean Raymond DIRAT

MINISTERE DES FINANCES, DU BUDGET ET DU PORTEFEUILLE PUBLIC
 DIRECTION GENERALE DES IMPOTS ET DES DOMAINES
 DIRECTION DE L'ENREGISTREMENT, DE LA FISCALITE FONCIERE ET DOMANIALE
 DIVISION DE LA CONSERVATION DES HYPOTHEQUES
 ET DE LA PROPRIETE FONCIERE
 DE POINTE-NOIRE CENTRE

INSERTION LEGALE

L'inspecteur Divisionnaire de la Conservation des Hypothèques et de la Propriété Foncière Pointe-Noire, B.P: 5399

N°009/012/MEFB-DGI-DCHPF-DDIK-DCHPF

Suivant réquisitions reçues par l'Inspecteur Divisionnaire de la Conservation des Hypothèques et de la Propriété Foncière, une procédure d'immatriculation, en vue de l'établissement des titres fonciers, est en cours. Cette procédure concerne les immeubles suivants:

N° DE REQUISITIONS	REQUISITIONS CADASTRALES	QUARTIERS	ARRONDISSEMENTS	REQUERANTS
20.586 du 04/10/2011	Pile 06 Bloc 30 Section BM Superficie 500,00m ²	Ngoyo	03 Tié-Tié	KOSSO OLOKABEKA Odile Natacha
17.683 du 27/05/2009	Piles 47 & 48 Bloc 10 Section Q Superficie 492,84m ²	Mvou-Mvou	02 Mvou-Mvou	MAMBOBO Daniel
19.126 du 17/08/2010	Piles 07 & 08 Bloc 10 Section BX Superficie 1000,00m ²	Côte Matève	03 Tié-Tié	MPIAKA Philippe
20.975 du 15/03/2012	Pile 05 Bloc 23 Section BM1 Superficie 375,00m ²	Ngoyo	03 Tié-Tié	POLO Marie Léonie
13.794 du 02/07/2007	Pile 50 Bloc 22bis Section CF Superficie 400,00m ²	Mont Kamba	04 Loandjili	DAOUDA FATIMA YENOUKOUME
12.890 du 08/11/2006	Pile / Bloc / Section / Superficie 5995,35m ²	Pointe Indienne	Sous préfecture de Hinda	BOUNSANA Hilarion
20.868 du 31/01/2012	Pile 08 Bloc 17 Section BY2 ^{ème} Tr Superficie 500,00m ²	Côte Matève	03 Tié-Tié	TSOUMOU Judith Françoise
20.767 du 12/12/2011	Pile 19 Bloc 57 Section BL Superficie 400,00m ²	Ngoyo	03 Tié-Tié	OLANGALAT Prisca Patience
20.369 du 22/07/2011	Pile 02 Bloc 99 Section BS Superficie 400,00m ²	Tchimbamba	01 Lumumba	IPOSSO OKITO Anna Madeleine
20.829 du 17/01/2012	Pile 07 Bloc 28 Section BP Superficie 1896,58m ²	Mpita	01 Lumumba	YOKA Appollinaire
19.312 du 05/10/2010	Piles 01 et 03 Bloc 236 Section BL Superficie 800,00m ²	Nanga	03 Tié-Tié	DESMET MOUTANTOU Philippe Stellah Manon
19.871 du 18/03/2011	Piles 1, 3, 4,5 et 6 Bloc 57 Section / Superficie 3000,00m ²	Loango	Sous préfecture de Hinda	M. & Mme Gerard ZERDOUNE & MBOUMBA Nadine
20.425 du 04/08/2011	Pile 221 Bloc / Section M Superficie 214,50m ²	Socoprise	01 Lumumba	Société Civile Immobilière (IMMOBILIARE)
20.021 du 15/04/2011	Pile 19 Bloc 101 Section BF Superficie 300,00m ²	Mpaka (Ouassa)	03 Tié-Tié	LOCKO Jérôme
20.022 du 15/04/2011	Piles 09 & 10 Bloc 77 Section BL Superficie 1000,00m ²	Nanga	03 Tié-Tié	LOCKO Jérôme
20.844 du 10/01/2012	Pile 479ter Bloc / Section M Superficie 744,00m ²	Tchimbamba	01 Lumumba	SITA LOUSSILAHOU Fred Juvet
20.862 du 17/01/2012	Pile 09 ex-1047 Bloc 13 Section M ² Superficie 793,00m ²	Aéroport	01 Lumumba	Mr. HEIZ Michaël Van
20.841 du 19/01/2012	Pile 08 Bloc 218 Section BM Superficie 500,00m ²	Ngoyo	03 Tié-Tié	MOUZABAKANI KIESSE Franc
20.809 du 05/01/2012	Piles 01 et 02 Bloc 25 Section BM Superficie 1000,00m ²	Ngoyo	03 Tié-Tié	COULIBALY IDRISSE
13.170 du 05/01/2007	Pile 01 Bloc 05bis Section M ² Superficie 758,60m ²	Aéroport	01 Lumumba	Enfants DIELLA Jean Jacques
11.749 du 17/02/2006	Pile 04 Bloc 32ex-2 Section M ² Superficie 387,00m ²	Aéroport	01 Lumumba	ARLINDO Coelho
18.567 du 25/03/2010	Pile 06 Bloc 26 Section BM Superficie 500,00m ²	Ngoyo	03 Tié-Tié	LESK Grâce Alicia
20.704 du 21/11/2011	Pile 08 Bloc 38bis Section J Superficie 632,52m ²	KM4	01 Lumumba	BITA Pierre

Au-delà d'un délai de deux (2) mois, à compter de ce jour, aucune opposition ou déclaration à l'immatriculation ne sera plus recevable (Art. 26 du Régime de la Propriété Foncière).

Pour insertion légale
 GANONGO GUENONI IKIA
 Pointe-Noire, le 29 Mars 2012 Inspecteur Principal des Impôts et Domaines

CABINET MOSSA

Avocats à la Cour
 B.P: 1970 - POINTE-NOIRE - REPUBLIQUE DU CONGO
 TEL: (242) 294 16 31/638 00 32 - FAX: (242) 94 16 30
 E-mail: cabinetmossa@yahoo.fr
 Gaston MOSSA
 Avocat à la Cour
 Romain ONGOUAGNON NGAYIKOU
 Avocat stagiaire

Pointe-Noire, le 3 mai 2012

N/Réf.: P2-1736/GM/RO/

Affaire: EPSILON LOGISTIQUE & SERVICES CONGO SARLU (Constitution)

Objet: INSERTION LEGALE

Il appert des actes reçus par Maître Ghislain Christian YABBAT-LIBENGUE, notaire, en date du 23 avril 2012, dûment enregistrés aux domaines et timbres de Pointe-Noire Centre, sous Folio 076/20 N°3332, la création d'une société: Dénomination: EPSILON LOGISTIQUE & SERVICES CONGO; Forme: Société à responsabilité limitée unipersonnelle; Capitale social: 5.000.000 F. CFA; Siège social: n°611, Avenue Agostino A. NETO, vers l'Aéroport de Pointe-Noire; Objet: la prestation des services divers et notamment: la location du personnel et de véhicules pour le transport du personnel et des marchandises, génie civil, transit, électricité, froid et maintenance; Gérance: Monsieur M'BELANI BAKALA Gaël Davy, de nationalité congolaise, en est le gérant; Dépôt: suivant attestation N°10712/MPMEA/CFE/APN du 26 avril 2012, il est attesté par le chef d'Antenne du Centre des Formalités Administratives des Entreprises (C.F.E) de Pointe-Noire que le Gérant de la société EPSILON LOGISTIQUE SERVICES CONGO a bel et bien procédé aux formalités administratives pour l'obtention de la carte professionnelle de commerçant en cours de signature et concomitamment du RCCM, du NIU, du SCIEN et SCIET.

Pour insertion

Maître Gaston MOSSA

Etude de Maître Christèle Elianne BOUANGA-GNIANGAISE
 Notaire à Pointe-Noire
 368, Avenue Général De Gaulle
 Immeuble Ex-Rodriguez (Eric Pressing) 1^{er} étage, Centre-ville
 B.P: 1431; Tél.: 22 294.13.34/01.018.12.55
 REPUBLIQUE DU CONGO

ANNONCE LEGALE

«SATRANS-LOGISTIQUE» SARL
 Société A Responsabilité Limitée au capital de F.CFA:
 1 000 000
 Siège social: 148, avenue Moe Vangoula, en face de la société SERVETEC
 R.C.C.M: CG/PNR/12 B 25
 Pointe-Noire - République du Congo

CESSION DES PARTS - NOMINATION D'UN NOUVEAU GERANT - MODIFICATION DES ARTICLES 6 & 7 DES STATUTS

Aux termes d'un Procès-verbal d'Assemblée Générale Mixte de la «Société Africaine de Transport et Logistique», en sigle «SATRANS-LOGISTIQUE» SARL, en date du 8 mai 2012, déposé au rang des minutes du Notaire soussigné, le 11 mai 2012; enregistré à Pointe-Noire, à la même date, folio 086/41, n°3739; les associés de ladite société ont approuvé:

- La nomination de Monsieur Paul Marcus BAKALA, en qualité de nouveau gérant de la société;
- la Cession des parts sociales intervenue dans la société entre Monsieur Parfait Magloire KOKOLO qui a cédé ses cinquante (50) parts sociales qu'il détenait dans la société «SATRANS - LOGISTIQUE» SARL, aux personnes ci-après, à savoir:

- Monsieur Paul Marcus BAKALA: trente (30) parts;
- Madame Ulfemme Pherel Laura BIKINDOU: vingt (20) parts.

Comme conséquence de cette cession, les articles 6 et 7 des statuts ont été modifiés.

Le Dépôt au Greffe du Tribunal de Commerce de Pointe-Noire a été effectué, le 14 mai 2012, sous le numéro 12 DA 308.

Fait à Pointe-Noire, le 16 mai 2012

Pour avis et mention

Maître Christèle Elianne BOUANGA-GNIANGAISE
 Notaire

Etude de Maître Christèle Elianne BOUANGA-GNIANGAISE
 Notaire à Pointe-Noire
 368, Avenue Général De Gaulle
 Immeuble Ex-Rodriguez (Eric Pressing) 1^{er} étage, Centre-ville
 B.P: 1431; Tél.: 22 294.13.34/05 539.37.46/01.018.12.55
 REPUBLIQUE DU CONGO

ANNONCE LEGALE

«TECHNIQUES FRANCAISES D'EXPORTATION - TFE»
 Société Anonyme
 Capital social de: 150000 Euros
 Siège de la succursale: 60, Avenue KOUANGA MAKOSSO
 En face Ex-Compagnie Pastorale, Centre-ville
 RCCM: CG/PNR/10 B 1661
 Pointe-Noire - République du Congo

FERMETURE DE LA SUCCURSALE,
 SUIVIE
 DE SA RADIATION

Suivant Procès-verbal des délibérations du Conseil d'Administration de la société «TFE», en date du 21 février 2012, déposé au rang des minutes du Notaire soussigné, le 5 avril 2012; enregistré à Pointe-Noire, le huit mai 2012, folio 083/21, n° 3635; il a été procédé à la fermeture de la succursale de la société «TECHNIQUES FRANCAISES D'EXPORTATION - TFE» au Congo. Ladite succursale a été radiée au RCCM du Greffe du Tribunal de Commerce de Pointe-Noire, le dix mai 2012. Mention des présentes est consentie partout où besoin sera.

Fait à Pointe-Noire, le 15 mai 2012.

Pour avis et mention

Maître Christèle Elianne
 BOUANGA-GNIANGAISE, Notaire

Meeting international d'athlétisme de Brazzaville

Septième édition: un succès mitigé!

Brazzaville était, pour la septième fois, dimanche 10 juin 2012, l'épicentre de l'athlétisme africain, à l'occasion du meeting international d'athlétisme Golden CAA, au Stade Massamba-Débat. Sur sa piste en tartan et ses aires des concours, quelque 112 athlètes, issus de 30 pays de quatre continents, ont couru, sauté, lancé, pour conquérir des podiums, même si les performances n'approchent pas les meilleurs chronos et distances mondiaux.

Les éditions passent et ne se ressemblent pas. Chaque édition a sa particularité. Il y a des éditions qui connaissent un grand succès populaire. D'autres, un succès mitigé, comme celle de cette année. Et pourtant, le plateau était très relevé et le panel des champions présentés a brillé, pour certains, aux récents mondiaux en salle ou aux mondiaux juniors, pour d'autres, aux jeux universitaires américains, aux précédents meetings ou aux derniers Jeux africains, voire aux derniers champions d'Afrique. Le public ne s'est pas déplacé en masse. La concurrence de l'Euro 2012 l'a, peut-être, poussé à en suivre les



Le 3000 m steeple: une course qui a mis les fourmis dans les jambes du maigre public.

péripiétés à la télévision. Il faut aussi dire que ce public n'est pas un féru d'athlétisme. Il n'empêche. Bonne humeur et fair-play ont fait bon ménage, au bout de l'aventure.

En regardant les résultats, la preuve du sérieux du meeting de Brazzaville semble incontestable et incontestable. Loin des records mondiaux, des records du meeting sont, néanmoins, tombés et les athlètes sont satisfaits. Parce que primés, de 4000 à 150 dollars, et un bonus de 1000 dollars

pour ceux qui ont établi des records. Une manière de les stimuler.

Les athlètes étrangers sont toujours maîtres de l'arène. Et les Congolais? Le discours qu'on entend est le même, celui d'espoir. L'athlétisme n'est pas n'importe quel sport. Aussi faudra-t-il la patience du paysan, si l'on veut que l'athlétisme congolais redore son blason. L'intéressant: ceux qui gravitent autour de l'athlétisme congolais en sont conscients. Ils ont, déjà, placé deux athlètes au



La Congolaise Loreine Bazolo

centre de Dakar. Le cas de Lorène Dorcas Bazolo, troisième du 100 m dames, dimanche dernier, et qui a, récemment, gagné le meeting d'Abidjan, sur la même distance.

Coup de chapeau, par ailleurs, au comité d'organisation, pour la maîtrise de l'ensemble des aspects du meeting, gage du maintien de cet événement dans la catégorie «Golden CAA», la plus élevée des compétitions continentales.

Guy-Saturnin MAHOUNGOU

Résultats Epreuves A

Hommes

100m: 1. Aziz Ouhadi (Maroc) 10''11 (NR). 2. Saneh Suwaibou (Nigeria) 10''32. 3. Ogho-Oghene Egwero (Nigeria) 10''41. 8. Delivert Kimbembé (Congo) 10''73.

200m: 1. Aziz Ouhadi (Maroc) 20''50 (NR). 2. Willie Perry (USA) 20''77. 3. Kyle Stevenson (USA) 21''01. 7. Delivert Kimbembé (Congo) 21''61.

400m: 1. Miles Smith (USA) 46''08. 2. Tobi Ogunmola (Nigeria) 46''28. 3. James Godday (Nigeria) 46''88. 8. Gustave Dadobo (Congo) 50''90.

400m Haies: 1. Omar Cisnero (Cuba) 48''90 (NR). 2. Hann Mamadou Kasse (Sénégal) 49''88. 3. Naman Keita (France) 50''49. 8. Aymar Oboba (Congo) 55''81.

3000 m steeple: 1. Abel Mutai Kiprob (Kenya) 8'08''44 (NR). 2. Gary Roba (Ethiopie) 8'08''85.

3. Jairus Birech Kipchoge (Kenya) 8'09''34.

Longueur: 1. Robert Martey (Ghana) 7,45m. 2. Emanuele Formichetti (Italie) 7,80m. 3. Mohamed Fathalla Deifalla (Egypte) 7,37m. 7. Peguy Sita Kihoue (Congo) 7,03m. 8. Aude Damba (Congo) 6,71m.

Dames

100m: 1. Shayla Mahan (USA) 11''35. 2. Anum Vida (Ghana) 11''69. 3. Lorène Dorcas Bazolo (Congo) 11''72.

200m: 1. Shayla Mahan (USA) 22''91 (NR). 2. Bukola Abugonloko (Nigeria) 23''31. 3. Moushumi Robinson (USA) 23''54. 6. Lorène Dorcas Bazolo (Congo) 23''95.

400m: 1. Moushumi Robinson (USA) 52''14. 2. Bukola Abugonloko (Nigeria) 52''21. 3. Etim Margaret (Nigeria) 52''41. 7. Natacha Ngoye Akamabi (Congo) 56''27.

1500m: 1. Gudeto Gemedo (Ethiopie) 4'06''66. 2. Radabe Arrafi (Maroc) 4'07''37. 3. Tizita Bogale (Ethiopie) 4'08''48.

400m Haies: 1. Yadisleidis Pedrosa (Cuba) 54''89 (NR). 2. Ajoke Odumosu (Nigeria) 55''03. 3. Hayat Lambarki (Maroc)

Javelot: 1. Eliza Toader (Roumanie) 64,35m (NR). 2. Felicia Tilea Moldovan (Roumanie) 62,08m. 3. Ariana Ince (USA) 60,61m.



Shayla Mahan, vainqueur du 100 et 200 m dames.

Eliminatoires de la Coupe du monde 2014

Congo: aux anges pour une victoire sur le fil!

Le Stade Municipal de Pointe-Noire, plein comme un œuf, était en ébullition, samedi 9 juin 2012. Parce que les Diables-Rouges y accueillaient le Niger, dans le cadre de la deuxième journée des éliminatoires de la Coupe du monde 2014. Et, ils sont arrivés à bout de leur adversaire, sur le fil, grâce au Monégasque Chris Malonga-Nsayi, qui a fait sauter le verrou nigérien, à la 88^{ème} minute. Un prétexte pour un raz-de-marée, le public ayant envahi la pelouse, à la fin de la partie.

Cette victoire propulse le Congo en tête du groupe E, en compagnie du Gabon, victorieux, le même jour, du Burkina Faso, à Libreville, sur le même score (1-0). Avec quatre points et un goal différence de +1, chacun.

Le Congo semble donc bien parti, sur la route de Brésil 2014. Mais, dimanche, ils n'ont pas, souvent, mis le public à l'aise. Celui-ci a hurlé, alternant enthousiasme et déception. Quatre-vingt sept minutes durant.

Dès l'entame du jeu, se passant du traditionnel temps d'observation, les Diables rouges ont multiplié les assauts vers les bois adverses, mais hélas! Que d'occasions de but escamotées! En tout cas, pour une montagne d'occasions de but, ils n'ont trouvé la faille qu'une fois, en fin de partie. Les Nigériens les ont observés, jusqu'à la 30^{ème} minute, avant de réagir, en développant un jeu offensif ce, jusqu'à l'expulsion de Chicoto Mohamed, à la 43^{ème} minute. Ce dernier a payé son acte d'anti jeu sur Lépicié Maël. Dès lors, réduits à dix, les Nigériens afficheront un jeu défensif, à outrance, fait de dégagements, vaille que vaille. Score, à la mi-temps: 0-0.

Après les citrons, le même scénario s'est répété. Les Diables-Rouges, poussés par le public, n'arrivaient toujours pas à violer la cage nigérienne. Pourtant, que



La formation du Congo victorieuse du Niger à Pointe-Noire.

d'occasions nettes de but gâchées! Mieux, une montagne d'occasions vendangées: 23, au total, dont douze corners et onze tirs mal cadrés. Le portier nigérien, Daouda, impérial, a mis les attaquants congolais dans la poche.

Déçu, le public commençait déjà à quitter le stade, quand, récupérant un ballon, Chris Malonga Nsayi, rentré en cours de jeu, tira, après une foulée. Le ballon ayant épousé le poteau, puis le dos de Daouda, terminait sa course dans le filet: 1-0, pour le Congo. Ce score ne changera

plus. Il faut avouer que les attaquants congolais ont manqué de fraîcheur physique, technique et de lucidité. Cependant, il faut reconnaître que le Congo a fait l'essentiel, en engrangeant trois points. Ça compte, énormément, dans une compétition. D'ici là, nombreuses pourraient être les occasions de corriger les manquements constatés, s'ils veulent aller le plus loin possible dans cette compétition.

Equateur Denis NGUIMBI

Congo bat Niger (1-0). But: Chris Malonga Nsayi (88').

Congo: Mouko Barel; Ulrich Nzamba Mombo, Destin Makita "Papou", Lépicié Maël, Francis Nganga; Delvin Ndinga, Delarge Dzon, Fabrice Ondama-Nguessi (Tchilibou Harris 64'), Mouithys (Malonga Nsayi, 64'), Douniama, Moussilou (Fodé Doré, 50'). Entr: Guy Wallemme

Niger: Daouda, Soumaylla, Mohamed, Bones Olivier (Kamiko 60'), Chicoto (rouge 43'), Alassane, Lansima Carime, Koudje Issialou, Dankwe Koffi, Ouwo (Issoukou 84'), Moussa Mohamed (Lamouilly 58'). Entr: Frederic Aposta

Euro 2012

La Pologne et l'Ukraine accordent, depuis vendredi 8 juin 2012, leur hospitalité à 16 sélections nationales. Pour la phase finale de l'Euro 2012, la Coupe d'Europe des nations de football.

Qui succèdera à l'Espagne? Sept matchs, sur les trente-deux prévus ont été déjà disputés, au moment où nous mettons sous presse. Voici, glanés, les premiers résultats en notre possession:

Groupe A: Pologne-Grèce (1-1) et Russie-République Tchèque (4-1)

Groupe B: Pays-Bas-Danemark (0-1) et Allemagne-Portugal (1-0)

Groupe C: Espagne-Italie (1-1) et Irlande-Croatie (1-3)

Groupe D: France-Angleterre (1-1)

Basket-ball

Diables-Noirs, virtuels champions de Brazzaville



Les Diables-Noirs après leur victoire sur Inter Club.

Les faits semblent le confirmer: les Diables-Noirs seront, peut-être, champions de Brazzaville, cette année! Pourquoi ne pas y croire, quand ses deux rivaux les plus redoutables, CARA et Inter Club, aux prises avec eux, se sont effondrés, l'un après l'autre. En tout cas, ces derniers ont mis les pouces, sans qu'on ne trouve rien à redire.

Tenez! Jeudi 7 juin, au Centre sportif et universitaire de Makélékélé: Diables-Noirs-CARA (83-55). Tout s'est passé sans trop de difficulté pour les coéquipiers de Koukoud, mieux armés, physiquement et techniquement. Donc, une victoire sans histoire que Diables-Noirs a bâti après la pause. Et, dimanche 10 juin, Diables-Noirs a terrassé l'Inter Club, au cours d'une partie assez équilibrée. Diables-Noirs précisait ses intentions, en menant à la pause: 37-34.

Les vingt autres minutes, plus palpitantes, se révélaient un

dangereux suspense, même si Diables-Noirs terminait avec une avance de 8 points, à l'issue du troisième quart temps: 62-54. Car, les militaires d'Inter Club grignotaient cette avance, jusqu'à passer devant, à 20 secondes de la fin. Hélas, pour les militaires, ils ont été coiffés sur le fil, d'un demi-panier, bien validé.

C'est, en principe, jeudi prochain que Brazzaville connaîtra son champion. Premiers du classement (8 points sur 8), les Diables-Noirs sont donc à l'orée du titre communal.

G.M.

Résultats

des deux dernières journées Patronage Sainte-Anne-Anges-Noirs (85-83)

Diables-Noirs-CARA (83-55)

Avenir du rail-Inter Club (66-64)

Anges-Noirs-CARA (66-78)

Patronage Sainte-Anne-Avenir du rail (64-76)

Inter Club-Diables-Noirs (75-76)